

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 90 (1972)
Heft: 162

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, Donnerstag 13. Juli 1972
Berne, jeudi 13 juillet 1972

1851

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

90. Jahrgang
90^e année

N° 162

Redaktion und Administration: Effingerstr. 3, 3000 Bern. ☎ (031) 61 20 00 (Eidg. Amt für das Handelsregister ☎ (031) 61 26 40) – Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Preise: Schweiz: Kalenderjahr Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50, Ausland: jährlich Fr. 40.–, Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) – Annoncenregie: Publicitas AG – Insertionsstarif: 28 Rp. (Ausland 33 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum.
Rédaction et administration: Effingerstr. 3, 3000 Berne. ☎ (031) 61 20 00 (Office féd. du registre du commerce ☎ (031) 61 26 40) – En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix: Suisse: année civ. 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; étranger 40 fr. par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus) – Régie des annonces: Publicitas S.A. – Tarif d'insertion: 28 ct. (étranger 33 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace.

N° 162 - 13. 7. 1972

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.

Abhanden gekommene Werttitel. - Titres disparus. - Titoli smarriti.

Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt.

Fabrik- und Handelsmarken. - Marques de fabrique et de commerce. - Marchi di fabbrica e di commercio 258376 - 258402.

Bilanzen. - Bilans. - Bilanci.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Rapports économiques et de statistique sociale (Extrait de «La vie économique» fascicule).

Uhrenabkommen zwischen der Schweiz und der EWG (Mitteilung). - Accord horloger entre la Suisse et la CEE (Communication).

Eidgenössische Diplommprüfung für Edelmetallprüfer. - Examen fédéral de diplôme pour essayer le contrôle des métaux précieux.

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni

Zürich, Bern, Luzern, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell A.-Rh., St. Gallen, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

Nachtrag.
Gastro Star AG, in Dällikon; Vertrieb von küchenfertigem Gemüse (SHAB Nr. 154 vom 4. 7. 1972, S. 1759). Das Grundkapital zerfällt in 60 Namenaktien zu Fr. 1000.

30. Juni 1972.
Helbling Bau Ingenieurunternehmung AG, in Zürich 8, Dahlstrasse 13, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22. 6. 1972. Zweck: Führung eines Bauingenieurbüros; kann sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 500, Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines bis fünf Mitglieder. Mitglieder des VR: Max J. Helbling, von Jona, in Spreitenbach, Präsident, mit Einzelunterschrift, sowie Anita Helbling, von Jona, in Spreitenbach; Roger Schwander, von Eptingen, in Volketswil, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Herbert Vogler, von Vilters, in Küsnacht, dieser ohne Zeichnungsberechtigung. Kollektivprokurist zu zweien: Jules Anderegg, von Hasliberg, in Zürich.

30. Juni 1972.
M.J. Helbling A.G. Zürich, in Zürich 8 (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1972, S. 260). Die Generalversammlung vom 22. 6. 1972 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet Helbling AG Ingenieurbüro. Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb von Ingenieurbüros in der Schweiz auf den Gebieten des allgemeinen Maschinen-, Apparate- und Vorrichtungsbau sowie der Automation. Sie kann sich sodann mit technischen Beratungen und dem Handel mit Maschinen und Werkzeugen aller Art befassen. Sie kann sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen. Durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 500 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000, zerfallend in 200 Namenaktien zu Fr. 500, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberriert worden. Das Grundkapital ist voll liberriert. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Walter Ith, von Ermatingen, in Muri bei Bern.

3. Juli 1972.
Pensionskasse der Schweizerischen Kreditanstalt, in Zürich 1, Genossenschaft (SHAB Nr. 131 vom 9. 6. 1969, S. 1316). Otto Bänninger aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokura von Robert Kunz erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Eduard Meier, von Maur, in Baar.

3. Juli 1972. Apparate für Auto- und Elektrobranche.
Carelec Technik AG, in Zürich 9, Bernerstrasse 167, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28. 6. 1972. Zweck: Handel mit Maschinen, Apparaten, Bestandteilen und Werkzeugen auf dem Gebiet der Auto- und Elektrobranche sowie Ausführung der einschlägigen Reparaturarbeiten; kann sich an Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art in irgendeiner Form beteiligen. Grundkapital: Fr. 240 000, voll liberriert, 240 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich oder im SHAB. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Werner Manfred Hellmann, südafrikanischer Staatsangehöriger, in Küsnacht, Präsident, mit Einzelunterschrift, sowie Jürg Klausner, von Ebnat-Kappel, in Utlikon a. A., und Dr. Rolf Egli, von Herblberg, in Zürich, beide mit Kollektivunterschrift, mit der Beschränkung jedoch, dass sie nur mit Werner Manfred Hellmann, welcher Einzelunterschrift führt, zeichnen dürfen.

3. Juli 1972. Beteiligungen.

The Gregor Payer Corporation Ltd., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 30. 6. 1972 eine Aktiengesellschaft. Zweck der Gesellschaft sind der Erwerb, die Verwaltung, die Verwertung und die Finanzierung von Beteiligungen an industriellen, kommerziellen und finanziellen Unternehmen, ferner der Kauf, die Verwaltung und der Verkauf von Wertschriften. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 340 000. Es zerfällt in 500 Namenaktien zu Fr. 100 sowie 290 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder durch Veröffentlichung im Publikationsorgan. Der Verwaltungsrat besteht aus drei Mitgliedern. Mitglieder des Verwaltungsrates sind: Gregor Payer, österreichischer Staatsangehöriger, in Stuttgart, Präsident; Willy Schwitzer, von Näfels, in Zürich, und Dr. Alfred Müller, von und in Zürich. Die Verwaltungsräte zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftsdomizil: Beethovenstrasse 11 (bei der Trefina AG Treuhand- und Revisionsgesellschaft), Zürich 2.

3. Juli 1972.
Montagebau AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 214 vom 14. 9. 1971, S. 2250). Statuten am 30. 6. 1972 geändert. Durch Ausgabe von 500 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 500 000 auf Fr. 1 000 000 erhöht worden; es zerfällt in 1000 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberriert.

3. Juli 1972.
Present Service A.G. (Present Service S.A.), in Zürich, Beethovenstrasse 11, Zürich 2 (bei Dr. Richard Allemann), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13. 6. 1972. Zweck: Durchführung eigener oder ihr übertragener Werbeaufträge, insbesondere auf dem Gebiet der Direktwerbung, sowie Herstellung und Vertrieb von Geschenkpaketen; kann ferner im In- und Ausland Beteiligungen an artverwandten Unternehmen erwerben. Grundkapital: Fr. 200 000, voll liberriert; 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehr Mitglieder. Sofern VR nur aus einem Mitglied besteht, führt dieses Einzelunterschrift. Mitglieder des VR: Walter Ulrich, deutscher Staatsangehöriger, in Buchenhof (Deutschland), Präsident des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien; Winfried Henckel von Donnersmarck, von und in Baden, Mitglied und Sekretär des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pietro Canal, von Arvigo, in Winterthur, Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dr. Richard Allemann, von Zürich, in Herblberg, Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien.

3. Juli 1972. Beteiligungen.
Famiat AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 134 vom 12. 6. 1969, S. 1350). Erwerb und Verwertung von Beteiligungen in jeder Form an anderen Unternehmen im In- und Ausland usw. Neu haben Kollektivprokura zu zweien Ursula Schulte, von und in Zürich, und Johann Baer, von Uster, in Zürich.

3. Juli 1972.
Infima Finanz- und Management-Gesellschaft, in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 229 vom 1. 10. 1971, S. 2395). Uebernahme und Ausführung von Organisations- und Management-Aufträgen und Durchführung von Finanzierungen usw. Statuten am 13. Juni 1972 geändert. Neue Fassung der Firma: Infimam Finanz und Management Gesellschaft (Infimam Finance and Management Corp.). (Infimam Société de finance et management).

3. Juli 1972. Elektrische Apparate.
Alina A.G., in Zürich 1 (SHAB Nr. 175 vom 30. 7. 1970, S. 1734). Fabrikation von und Handel mit elektrischen Apparaten usw. Elisabeth Götzte ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen; die Genannte hat nun Einzelprokura. Dr. Hermann Häppli, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied des VR und führt weiter Einzelunterschrift.

3. Juli 1972.
Tricorana Wirkwaren AG, in Thalwil (SHAB Nr. 263 vom 10. 11. 1971, S. 2726). Björn Friedell ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Max Homberger, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident des VR; er führt weiter Kollektivprokura zu zweien.

3. Juli 1972. Interessenwahrung.
Gebefina AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 56 vom 7. 3. 1972, S. 590). Erwerb und Verwaltung von in- und ausländischen Interessen in beliebiger Form usw. Dr. Max Iké ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Robert A. Sutz, Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Hans Keller; seine Prokura ist erloschen.

3. Juli 1972. Nahrungs- und Genussmittel.
Halba A.-G., in Wallisellen (SHAB Nr. 92 vom 22. 4. 1971, S. 945). Fabrikation und Vertrieb von Nahrungs- und Genussmitteln usw. Hansrudolf Müller, Ruth Müller-Walder und Robert Müller-Lämmli sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; die Unterschrift des Erstgenannten und die Prokuren der beiden Letztgenannten sind erloschen. Es sind nun die Mitglieder des VR Werner Gnaedinger, Präsident desselben; Hans Thuli, Vizepräsident, und Felix Giuliani, Aktuar des VR. Der Letztgenannte führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien; Werner Gnaedinger und Hans Thuli sowie Hans-Rudolf Müller-Amstutz, Mitglied des VR, führen neu Kollektivunterschrift zu zweien.

3. Juli 1972. Parfums, chem. und kosmet. Produkte.
Piraud Aktiengesellschaft, in Thalwil (SHAB Nr. 257 vom 3. 11. 1971, S. 2670). Fabrikation und Vertrieb von Parfums und chemischen und kosmetischen Präparaten usw. Die Prokura von Peter Wetzl ist erloschen.

3. Juli 1972.
W.P. Eggmann Cosmétique AG, in Thalwil (SHAB Nr. 257 vom 3. 11. 1971, S. 2670). Herstellung und Vertrieb von kosmetischen, Haarpfleg- und artverwandten Produkten usw. Die Unterschrift von Carl H. Zell sowie die Prokura von Peter Wetzl sind erloschen.

3. Juli 1972. Chem. Produkte usw.

Paul Eggmann Aktiengesellschaft, in Thalwil, (SHAB Nr. 257 vom 3. 11. 1971, S. 2670). Herstellung und Vertrieb chemischer Produkte und pharmazeutischer Spezialitäten usw. Die Prokura von Peter Wetzl ist erloschen.

3. Juli 1972.
Campanini-Treuhand- & Immobilien A.G., in Zürich 5 (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1968, S. 303). Neu hat Einzelprokura: Hanspeter Sinkwitz, von Zürich und Niederurnen GL, in Dietikon.

3. Juli 1972.
Interbahnbau AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 21 vom 27. 1. 1970, S. 202). Produktion und Verkauf von Maschinen und Maschinenteilen im Zusammenhang mit dem Betrieb und Unterhalt von Eisenbahnen usw. Dr. Armin Egli ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Hans Eicher, von Dietikon und Goklingen, in Zürich. Neue Adresse: Weinbergstrasse 102, Zürich 6.

3. Juli 1972.
Ecoplan AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1972, S. 333). Vermögensberatung und Vermögensverwaltung usw. Dr. Thomas Bär ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige von Dr. Robert Widmer sind erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift sind Dr. Peter Alther, von Zürich und St. Gallen, in Küsnacht ZH, Präsident; Dr. Peter Hafter, von Zürich und Weinfelden, in Küsnacht ZH, und Dr. Peter Huggler, von Brienzwil, in Tokio (Japan). Neuer Direktor mit Einzelunterschrift ist Dr. Willy Akert, von und in Zürich. Neu hat Kollektivprokura zu zweien Caroline Davi, von Kaltbrunn, in Zürich. Neue Adresse: Rämistrasse 18 in Zürich 1.

3. Juli 1972. Teppiche.
Tapisa AG, in Wetzikon (SHAB Nr. 220 vom 19. 9. 1968, S. 2024). Generalvertretungen in der Teppichbranche usw. Bruno Kündig, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrat), ist nun Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Elfriede Kündig, von Wetzikon und Pfäfers ZH, in Wetzikon. Die Prokura von Heinz Diggelmann ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura Robert Gnaedinger, von Luzern, in Wetzikon. Neue Adresse: Rappacherstrasse 29 (eigene Adresse).

3. Juli 1972. Handelsauskunftei.
Novinform AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 202 vom 31. 8. 1971, S. 2141). Betrieb einer Handelsauskunftei usw. Neue Adresse: Rautstrasse 12, Zürich 9.

3. Juli 1972. Leichtmetallkonstruktionswerkstätte.
Hans Schmidlin A.G., Zweigniederlassung in Zürich 7 (SHAB Nr. 99 vom 30. 4. 1971, S. 1025). Betrieb einer Leichtmetallkonstruktionswerkstätte usw., mit Hauptsitz in Aesch BL. Neu hat Kollektivprokura zu zweien Rainer Borer-von Däniken, von Erschwil, in Reinach BL.

3. Juli 1972.
Gerling-Konzern Versicherungs-Service AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 22 vom 27. 1. 1972, S. 234). Die Prokura von Walter Vogel ist erloschen.

3. Juli 1972. Autowerkstätte usw.
Autra GmbH, Zürich, in Zürich 9 (SHAB Nr. 228 vom 30. 9. 1970, S. 2208). Betrieb einer Autowerkstätte usw. Statuten am 4. April 1972 geändert. Die Gesellschaftsfirmen «metex A.-G.» ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Von ihrer Stammeinlage von Fr. 20 000 sind erworben worden der Teilbetrag von Fr. 15 000 vom neuen Gesellschafter Herbert Müller, der weiterhin Geschäftsführer mit Einzelunterschrift bleibt, der Teilbetrag von Fr. 4000 vom neuen Gesellschafter Walter Bätteli, von Schaffhausen und Buch am Irchel ZH, in Adliswil, und der Teilbetrag von Fr. 1000 vom neuen Gesellschafter Dr. Andreas Girsberger, von und in Zürich. Neuer Geschäftsführer ist der Gesellschafter Walter Bätteli mit Kollektivunterschrift zu zweien mit der Beschränkung jedoch, dass er nur mit dem bisherigen Geschäftsführer Herbert Müller zeichnet. Neue Adresse: Scheuchzerstrasse 35, Zürich 6.

3. Juli 1972. Kundenbuchhaltungen usw.
Bnha GmbH, in Zürich 7 (SHAB Nr. 227 vom 28. 9. 1961, S. 2818). Führen von Kundenbuchhaltungen usw. Max Bombeli, Gesellschafter und Geschäftsführer, wohnt nun in Meilen.

3. Juli 1972. Buchdruckerei.
Gebrüder Studer, in Horgen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1962, S. 14). Buchdruckerei und Verlag des «Anzeigers des Bezirkes Horgen». Neu hat Einzelprokura, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Armin Rohr, von Zürich, in Freienbach SZ.

3. Juli 1972.
Ferd. Kränzlin & Co., Handelsagentur, in Zürich 6, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 5. 7. 1971, S. 1659). Uebernahme von Vertretungen für Produkte der chemisch-technischen Branche. Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

3. Juli 1972.
Anox, Eloxalwerk B. Silberer & Co., in Affoltern a. A., Jonentalstrasse 13, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbegründung: 1. 6. 1972. Verarbeitung und Veredlung von Metallzeugnissen im Eloxalverfahren (Aluminiumveredlung). Gesellschafter: Bernhard Silberer, von Erlenbach ZH, in Zürich 9; Alexander Höfliger, von Freienbach SZ, in Zürich 9, und Wolfgang Reske, deutscher Staatsangehöriger, in Killwangen.

3. Juli 1972.
Verwaltungsgesellschaft MIG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 115 vom 18. 5. 1972, S. 1271). Aktiengesellschaft, Beteiligung an und Verwaltung von Gesellschaften, insbesondere von Immobiliengesellschaften usw. Neue Adresse: Bleicherweg 58, Zürich 2, bei Dres. Staehelin & Giezendanner.

3. Juli 1972. Finanzberatung usw.
Hansjörg Dietmann, in Zürich, Rämistrasse 7, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hansjörg Dietmann, von Seon, in Zürich 12. Finanzberatung sowie Erwerb und Veräusserung von Liegenschaften.

3. Juli 1972.
«Ewica»-Elektroapparatevertrieb, Elisabeth Wiedmer, in Zürich (SHAB Nr. 276 vom 25. 11. 1971, S. 2856). Vertrieb von Radio-, Fernseh- und Haushaltsapparaten. Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

3. Juli 1972. Waren aller Art.
Dexcraft AG (Dexcraft SA) (Dexcraft Ltd), in Zürich 8, Seefeldstrasse 94 a, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23. 6. 1972. Zweck: Handel mit Waren aller Art, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen sowie Durchführung von Finanzierungsgeschäften im In- und Ausland; kann eigene Liegenschaften erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Beabsichtigt, ein in den Statuten näher bezeichnetes Flugzeug zum Preis von höchstens 140 000 zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: Brieflich. VR (Verwaltungsrat) mindestens ein Mitglied. Einziges Mitglied des VR: Erich Jucker, von Winterthur, in Küssnacht, mit Einzelunterschrift.

Bern — Berner — Berna Bureau Aarwangen

3. Juli 1972. Spenglerei.
U. & E. Wenger, in Madiswil. Urs Wenger und Eugen Wenger, beide von Röhrenbach i. E., in Madiswil, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. 7. 1972 begonnen hat. Spenglerei und sanitäre Installationen, Oberdorf Madiswil.

3. Juli 1972.
H. Ernst & Cie AG, in Aarwangen (SHAB Nr. 198 vom 26. 8. 1971, S. 2106). Ernst Menzi, von Silzbach GL, in Aarwangen, wurde zum Prokuristen ernannt. Er zeichnet kollektiv zu zweien. Die Prokura von Hans-Peter Tobler ist erloschen.

3. Juli 1972.
Beutler und Flückiger, Zweigniederlassung in Langenthal. Unter dieser Firma hat die Kollektivgesellschaft «Beutler und Flückiger», in Burgdorf, eingetragen im Handelsregister von Burgdorf (SHAB Nr. 116 vom 19. 5. 1972, S. 1284) in Langenthal eine Zweigniederlassung errichtet. Diese wird vertreten durch die Gesellschafter Hansruedi Beutler, von Lauperswil, in Burgdorf, und Franz Flückiger, von Rohrbachgraben, in Langenthal. Sie führen Einzelunterschrift, Bedachungs- und Asphaltgeschäft und Handel mit Bedachungsmaterialien. Feldstrasse 31.

Bureau Bern

3. Juli 1972.
Polycop Jean-Pierre R. Eschmann, in Bern. Lichtpaus- und Reprostat, Handel mit technischem Zeichenbedarf (SHAB Nr. 111 vom 14. 5. 1969, S. 1101). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

3. Juli 1972.
Horta Generalunternehmung AG Bern, in Bern, Ueberrahme und Durchführung von Generalunternehmeraufträgen, Kauf und Verkauf sowie Vermittlung und Verwaltung von Immobilien (SHAB Nr. 223 vom 24. 9. 1971, S. 2338). Die Kollektivunterschrift von Gerhard Inaebnit ist erloschen. Neu zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist ernannt worden Ernst Roth, von Ebnat SG, in Münchenbuchsee.

3. Juli 1972. Hilfsgeräte für Behinderte.
Hämmerli und Schmidt, in Köniz. Unter dieser Firma sind Gustav Hämmerli, von Vitznau, in Köniz, und Harry Schmidt, von Bern und Madiswil, in Bolligen, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Juni 1972 begonnen hat. Fabrikation und Vertrieb von mechanischen und elektronischen Hilfsgeräten für Behinderte. Blinzernstrasse Nr. 45.

Bureau Biel

3. Juli 1972.
Immobilien-Gesellschaft Schürliweg AG Biel, in Biel, Erstellung von Gebäuden für eigene und fremde Rechnung usw. (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1972, S. 262). Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist jetzt voll einbezahlt.

3. Juli 1972. Uhren.
Grewela, Werner Lanz, in Biel, Ein- und Ausfuhr von sowie Handel mit Produkten aller Art, insbesondere Uhren, Uhrenbestandteilen usw. (SHAB Nr. 67 vom 22. 3. 1971, S. 663). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

3. Juli 1972. Milchprodukte usw.
Aebi & Egger, in Biel, Handel mit Milch, Käse, Butter und andern Produkten der Lebensmittelbranche, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 298 vom 19. 12. 1968, S. 2748). Die Gesellschaft ist seit dem 30. Juni 1972 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

Bureau de Delémont

30. Juni 1972. Machines, outillages.
Prema S.A., à Bassecour, machines et outillages (FOSC du 23. 9. 1970, No 222, p. 2153). Roger Conrad, président du conseil d'administration, a démissionné; sa signature est radiée. Joseph Monnin, jusqu'ici secrétaire, est nommé administrateur unique. La société sera désormais engagée par la signature individuelle de l'administrateur unique.

3. Juli 1972.
Brasserie du Wartec S.A., ci-devant B. Füglistaller Dépôt de Delémont, succursale de Delémont (FOSC du 11. 3. 1971, No 58, p. 573), avec siège principal à Bâle. La procuration de Jacques Senn est éteinte.
3. Juli 1972. Articles électriques pour autos.
Duplain et Cie, à Delémont. Hubert Duplain, d'Undervelier, à Delémont, et Hans Buckenleib, citoyen allemand, à Delémont, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} juillet 1972. Installations, réparations et commerce d'articles électriques pour automobiles. Route de Berne 9.

Bureau Langnau (Bezirk Signau)

3. Juli 1972.
Käserelgenossenschaft Trubschachen, in Trubschachen (SHAB Nr. 250 vom 24. 10. 1968, S. 2295). Sekretär Hans Ramseyer ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Vorstand wurde gewählt als Sekretär Fritz Haldemann, von Eggwil, in Trubschachen. Er zeichnet kollektiv zu zweien.

Bureau de Moutier

30. Juni 1972.
Holt G.m.b.H. Tavannes (Holt S. à r.l. Tavannes), à Tavannes (FOSC du 2. 2. 1972, No 27, p. 285). Paul Schlup ne fait plus partie de la société par suite de décès; sa part de fr. 10 000 a été transférée à Lily Schlup, de Rütli près Büren, à Tavannes, qui devient associée. Jean Brand ne fait plus partie de la société, sa part de fr. 10 000 a été reprise par Gilbert Droz, de Mont-Tramelan, à Tavannes, qui devient associé. André Brand ne fait plus partie de la société; sa part de fr. 10 000 a été reprise par Jacob Baenziger, de Luttenberg et Zurich, à Adliswil, qui devient associé. Suivant procès-verbal authentique de

son assemblée générale du 28 juin 1972, la société a modifié ses statuts sur un point non soumis à publication. Les gérants Paul Schlup, Jean Brand et André Brand ne font plus partie de la société et leurs pouvoirs sont éteints. Les associés Jules Schlappach (déjà inscrit) et Roland Henzi (déjà inscrit) ont été confirmés comme gérants. Les nouveaux associés Gilbert Droz et Jacob Baenziger ont été désignés comme gérants. La société sera dorénavant engagée par la signature individuelle de l'associé-gérant Roland Henzi (déjà inscrit) et par la signature collective à deux des associés-gérants Jules Schlappach, Gilbert Droz et Jacob Baenziger. Nouvelle Adresse: Rue de la Doute No 9.

3. Juli 1972.
Décolletage de précision Boesiger S.A., à Moutier (FOSC du 18. 3. 1971, No 64, p. 636). Le conseil d'administration est composé de: Léon Mouttet, de Vermes, à Loney, président; Jean-Jacques Boesiger (déjà inscrit), secrétaire; Marcello Pesci, de nationalité italienne, à Loney; Marc-Antoine Mermoud, de Poliez-le-Grand VD, à Morges. L'administrateur André Boesiger a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. La société sera dorénavant engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Les pouvoirs conférés à l'administrateur Jean-Jacques Boesiger sont modifiés en ce sens.

Bureau de la Neuveville

3. Juli 1972. Café.
Georges Wehrle, à La Neuveville, exploitation d'un café à l'enseigne «café de l'Union» (FOSC du 19. 4. 1968, No 91, p. 822). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

Bureau de Porrentruy

3. Juli 1972. Atelier mécanique.
Joker Frères S. à r.l., à Vendincourt, exploitation d'un atelier mécanique (FOSC du 24. 12. 1968, No 302, p. 2786). Michel Jeker, jusqu'ici gérant, ne fait plus partie de la société; sa signature est radiée. Sa part de fr. 10 000 a été cédée à Agnès Jeker née Fährdrich, de Birschwil, à Courfaivre, qui devient nouvelle associée. Suivant acte authentique du 24 juin 1972, les statuts ont été modifiés en conséquence. La société est engagée par la signature collective à deux de Pierre Jeker (déjà inscrit) et Agnès Jeker née Fährdrich (nouvelle).

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

27. Juni 1972.
Berner Alpen Milchgesellschaft (Société Laitière des Alpes Bernoises Bernese Alps Milk Co.), in Konolfingen, Aktiengesellschaft, Herstellung und Vertrieb von Milch und andern Produkten usw. (SHAB Nr. 279 vom 29. 3. 1971, S. 2882). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 10. Mai 1972 sind die Statuten revidiert worden. Die Gesellschaft kann nun insbesondere auch ähnliche oder verwandte Unternehmungen im In- und Ausland gründen, erwerben oder sich an solchen direkt oder indirekt beteiligen. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch das SHAB; sind sämtliche Aktionäre bekannt, so können die Einladungen und Mitteilungen an diese durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens drei Mitgliedern. Neu in den Verwaltungsrat gewählt wurden: Hans J. Suter, von Grünigen ZH, in Pully, und Dr. Marc Gurtner, von Wimmis, in Zürich. Sie führen die Unterschrift nicht. Zu Prokuristen ernannt wurden: Peter Helfersieder, von Basel, in Corseaux, und Charles Constantin, von Arbaz, in Vevey. Sie zeichnen beide kollektiv zu zweien. Peter Helfersieder wurde zugleich zum Sekretär des Verwaltungsrates, ohne diesem anzugehören, ernannt.

Luzern — Luzerne — Lucerna

3. Juli 1972.
Atag Unternehmung für Strassenbau AG, in Luzern (SHAB Nr. 63 vom 17. 3. 1970, S. 593). Alois J. Tschümperlin ist nicht mehr Präsident. Er bleibt Mitglied des Verwaltungsrates. Neuer Präsident ist Ferdinand A. Tschümperlin. Er bleibt Delegierter des Verwaltungsrates. Die beiden zeichnen weiterhin einzeln.

3. Juli 1972.
Atag Unternehmung für Strassenbau AG, Zweigniederlassung in Emmenrieden, Gemeinde Emmen (SHAB Nr. 223 vom 24. 9. 1970, S. 2161). Alois J. Tschümperlin ist nicht mehr Präsident. Er bleibt Mitglied des Verwaltungsrates. Neuer Präsident ist Ferdinand A. Tschümperlin. Er bleibt Delegierter des Verwaltungsrates. Die beiden zeichnen weiterhin einzeln.

3. Juli 1972.
Käserelgenossenschaft Hildisrieden-Dorf, in Hildisrieden (SHAB Nr. 92 vom 23. 4. 1959, S. 1159). Josef Fleischi und Josef Disler sind aus dem Vorstände ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Präsident ist Werner Troxler, neuer Aktuar Josef Disler (1924), beide von und in Hildisrieden. Unterschrift führen der Präsident und Aktuar kollektiv.

3. Juli 1972. Waren aller Art.
Stony AG, in Luzern, Import und Export von Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 289 vom 10. 12. 1971, S. 2979). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zürich im Handelsregister von Luzern von Amtes wegen gelöscht (SHAB Nr. 135 vom 12. 6. 1972, S. 1511).

3. Juli 1972. Lebensmittel.
Fran Thürig-Fleischmann, in Luzern, Lebensmittel und Getränke (SHAB Nr. 145 vom 25. 6. 1971, S. 1572). Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Stadt hat am 6. Juni 1972 den von dieser Einzelfirma mit Vermögensabtretung genehmigten Nachlassliquidator mit Einzelunterschrift ist das Sachwalterbüro Bachmann & Co., in Luzern. Die Liquidation wird unter der Firma **Fran Thürig-Fleischmann** in Nachlassliq. durchgeführt. Die Unterschrift von Frau Erna Thürig-Fleischmann ist erloschen. Neue Adresse: Frankenstrasse 2, beim Liquidator.

30. Juni 1972. Damenkleider.
Patty S.A., in Luzern. Damenkleider usw. (SHAB Nr. 93 vom 21. 4. 1972, S. 1008). Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Stadt hat am 20. Juni 1972 über diese Aktiengesellschaft den Konkurs erkannt. Die Gesellschaft ist aufgelöst.

3. Juli 1972. Druckerei.
G. Bühlmann & Co., in Eschenbach, Druckerei (SHAB Nr. 99 vom 29. 4. 1966, S. 1365/6). Der Amtsgerichtspräsident von Hochdorf hat am 29. Mai 1972 über diese Kollektivgesellschaft den Konkurs eröffnet. Die Gesellschaft ist aufgelöst.

Nidwalden — Unterwald-le-bas — Unterwalden basso

3. Juli 1972.
Kalk- und Steinfabrik AG, in Beckenried, Kalk- und Zementfabrikation (SHAB Nr. 131 vom 9. 6. 1969, S. 1316). Die Unterschrift des Direktors Franz Huber ist infolge Todesfalls erloschen. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dr. Peter Weber, von Beinwil AG, in Küttigen-Rombach.

3. Juli 1972.
Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Ennetbürgen, in Ennetbürgen, Genossenschaft (SHAB Nr. 200 vom 28. 8. 1969, S. 1980). Paul Frank, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Josef Gabriel-Fideler (bisher Aktuar) ist zum Präsidenten ernannt worden. Neu wurden in den Vorstand als Aktuar gewählt: Rudolf Kaufmann, von Sachseln, in Ennetbürgen. Präsident und Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien.

3. Juli 1972. Bauten.

Gebau AG Hergiswil, in Hergiswil, Ueberrahme von Bauten und Architekturaufträgen (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1968, S. 422). Max Christ, von Holderbank SO, in Kriens ist Prokurist mit Einzelunterschrift.

Glarus — Glaris — Glarona

29. Juni 1972. Handelsgeschäfte usw.
Lipares AG Glarus, in Glarus. Mit Statuten vom 27. Juni 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Vornahme von Handelsgeschäften sowie Ueberrahme von Vertretungen und Beratungen im In- und Ausland, insbesondere auf dem Platzgebiet. Die Gesellschaft kann Vermögenswerte aller Art einschliesslich Grundstücke erwerben, verwalten und verkaufen und sich an andern Gesellschaften beteiligen, alles sowohl im In- und Ausland. Das Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, welche mit 40 Prozent = Fr. 40 000 einbezahlt sind. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Peter Hefli, von und in Schwanden. Geschäftsdomicil: Dr. iur. Peter Hefli, Rechtsanwalt, Spielhof 3.

3. Juli 1972. Wertschriften und Beteiligungen.
Fondra-Immobilien AG, bisher in Buchs SG, An- und Verkauf, Verwaltung und Vermittlung von Grundstücken und Liegenschaften sowie von Wertschriften, ferner Beteiligung an ähnlichen Unternehmungen (SHAB Nr. 110 vom 12. Mai 1972, S. 1213). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 27. Juni 1972 wurde der Sitz nach Glarus verlegt und die Firma abgeändert in: **Fondra AG**. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt nun: Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Wertschriften und Beteiligungen aller Art an Unternehmungen im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann auch Grundstücke im In- und Ausland erwerben, verwalten und veräussern sowie Darlehen an Unternehmungen im In- und Ausland gewähren. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 8. Juni 1960 und wurden am 26. September 1966 revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Derselben gehören an: Ewald Denner, von Wattenwil BE, in Oberwil BL, als Präsident; Arnold Bieri, von Schangnau, in Bottmingen, beide bisher, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Dr. Karl Bindig, von Zürich, in Schaan FL, ebenfalls bisher, mit Einzelunterschrift. Kollektivprokura zu zweien haben: Ruedi Gautschi, von Reinach AG, in Basel, und Werner Meyer, von Basel und Muttenz, in Riehen (beide bisher). Rechtsdomicil: bei Dr. iur. Peter Hefli, Rechtsanwalt, Spielhof 3.

3. Juli 1972. Elektrische Apparate.
«Therma» A.G. («Therma» S.A.) («Therma» Ltd), in Schwanen, Herstellung und Verkauf elektrischer Apparate usw. (SHAB Nr. 125 vom 31. 5. 1972, S. 1394). Die Unterschrift von Walter Baur, Direktor, ist erloschen. Robert G. Wimmer, bisher Direktor, ist nunmehr Generaldirektor, er zeichnet nach wie vor kollektiv zu zweien. Kollektivprokura wurde erteilt an Hans Lang, von Hitzkirch LU, in Wettwil, und Eric Billig, von St. Gallen, in Boudry.

3. Juli 1972. Beteiligungen usw.
Ramowag AG, in Glarus. Mit Statuten vom 22. Juni/3. Juli 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Beteiligung an Gesellschaften oder Betrieben aller Art, Finanzierungen und Vertretungen. Die Gesellschaft kann auch selber Waren oder Immobilien kaufen und verkaufen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied desselben mit Einzelunterschrift ist Anton Dudler, von Thal SG, in Goldach SG. Domicil: c/o Dr. iur. Alfred Heer, Rechtsanwalt, Burgstrasse 28.

Zug — Zug — Zugo

21. Juni 1972. Schrauben usw.
Heinrich Kyburz & Cie., in Zug, Schrauben- und Décolletagefabrik usw. (SHAB Nr. 33 vom 10. 2. 1971, S. 329). Zum Direktor mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Benno Suter, von Frick, in Steinhau- sen. Paul Koller wohnt nun in Baar.

28. Juni 1972. Holz, Furniere, Möbel.
Moehag AG, in Walchwil. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 7. Juni 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: In erster Linie Handel mit Holz, Furnieren und Möbeln, sowie ferner mit Zubehörsachen der Möbelindustrie und Ueberrahme von Industrieververtretungen. Die Gesellschaft kann sich bei andern Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief oder gegen Bescheinigung. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Friedrich J. Schertenleib, von Heimiswil BE, in Zürich. Zum Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Anton Heitzmann, österreichischer Staatsangehöriger, in Unken, Salzburg. Domicil: zur Oeltrotte (eigene Büros).

29. Juni 1972. Immobilien.
Coroselli 3 AG, in Zug, Kauf, Verkauf, Verwaltung und Vermietung von Immobilien im Ausland usw. (SHAB Nr. 138 vom 17. 6. 1971, S. 1493). Neu in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden gewählt: Ernst Bötschi, von und in Zürich, als Vizepräsident, und Gian David Moccetti, von Bioggio TI, in Kilchberg ZH. Franco De Carli, bisher einziger Verwaltungsrat, wurde zum Präsidenten ernannt. Er zeichnet nun nicht mehr einzeln, sondern kollektiv zu zweien.

29. Juni 1972.
Gefibe Gesellschaft für Finanzierungen und Beteiligungen A.G., in Zug, finanzielle Beteiligung an andern Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1968, S. 386). Dr. Orazio Dotta ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt: Dr. Diego Lissi, von Bissone, in Castagnola. Er führt Einzelunterschrift.

29. Juni 1972.
Egirocca Holding S.A., in Zug, finanzielle Beteiligung an andern Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 152 vom 3. 7. 1967, S. 2263). Dr. Orazio Dotta ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Als neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Dr. Diego Lissi, von Bissone, in Castagnola.

29. Juni 1972.
Oliantholding SA., in Zug, Beteiligung an in- und ausländischen Gesellschaften und Unternehmungen aller Art usw. (SHAB Nr. 112 vom 17. 5. 1967, S. 1669). Orazio Dotta ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen einzigen Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Dr. Diego Lissi, von Bissone, in Castagnola.

29. Juni 1972. Dienstleistungen bei Finanztransaktionen.
Klöder, Peabody & Co. AG, in Zug, Verrichtung von Dienstleistungen bei Finanztransaktionen usw. (SHAB Nr. 159 vom 27. 8. 1971, S. 2116). Hans-Jörg Rudloff und Matthew Steckel, beide bisher Pro-

kuristen, sowie Rudolf von Strasser, österreichischer Staatsangehöriger, in New York, sind zu Vizepräsidenten mit Kollektivunterschrift zu zwei ernannt worden. Die Prokuren von Hans-Jörg Rudolf und Mathew Steckel sind somit erloschen. Kollektivprokura zu zwei zusammen mit einem Vollzeichnungsberechtigten wurde erteilt an: Nicholas D. R. Bradshaw, britischer Staatsangehöriger, in Beyrouth, und Paul M. Pressly, amerikanischer Staatsangehöriger, in Beyrouth, 29. Juni 1972.

The GSF Organization AG, in Zug, Produktion und kommerzielle Auswertung von Erzeugnissen aus den Gebieten des Theaters usw. (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1972, S. 390). Dr. Hans B. Wyss, Vizepräsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat als Vizepräsident wurde gewählt: Dr. Ernst Th. Meier, von Zürich und Winkel ZH, in Erlenbach. Er führt Kollektivunterschrift zu zwei: Robert S. Kinn, Präsident; Dr. Max Glauser, VR-Mitglied, und Paul Frankenberg, zeichnen nun nicht mehr einzeln, sondern kollektiv zu zwei.

30. Juni 1972. Beteiligungen.
Isag A.G. Zug, in Zug, Erwerb von industriellen Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1972, S. 66). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. Mai 1972 wurden die Statuten revidiert. Die Firma lautet nun: Klinger AG. Der Gesellschaftszweck wurde wie folgt geändert: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an und Finanzierung von in- und ausländischen Unternehmen aller Art. Die Gesellschaft kann auch Markenrechte erwerben und Markenrechtslizenzen vergeben. Weitere gleichzeitig vorgenommene Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig. Dr. Albert Hoerni, Präsident, infolge Todes; Dr. Carl Odermatt, Vizepräsident, und Dr. Heinz Hoffmann-Rohracher sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Die Unterschriften von Dr. Albert Hoerni und Dr. Carl Odermatt sind erloschen. Die Einzelunterschrift von Dr. Heinz Hoffmann-Rohracher wurde in eine Einzelprokura umgewandelt. Zum neuen einzigen Verwaltungsrat mit Einzelzeichnungsberechtigung wurde gewählt: Richard J. Vollenweider, von Geroldswil ZH, in Zuffikon AG.

30. Juni 1972. Elektrische Apparate und Maschinen.
Hamaco AG, in Baar, Fabrikation und Vertrieb elektrischer Apparate und Maschinen aller Art usw. (SHAB Nr. 269 vom 17. 11. 1969, S. 2645). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. März 1972 wurden die Statuten revidiert. Der Gesellschaftszweck wurde wie folgt geändert: Fabrikation und Vertrieb elektrischer Apparate und Maschinen aller Art. Die Gesellschaft kann insbesondere auch Liegenschaften, Lizenzen, Patente und Beteiligungen erwerben, verwalten oder veräussern. Gleichzeitig wurden die bisherigen 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000 in 180 Inhaberaktien Serie A zu Fr. 1000 und in 200 Stimmrechts-Namenaktien Serie B zu Fr. 100 umgewandelt. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 1 bis 5 Mitgliedern. Weitere gleichzeitig vorgenommene Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig. Einzelunterschrift ist erteilt worden an: iic. iur. Hansjürg Brumann, Verwaltungsratsmitglied, bisher ohne Zeichnungsbefugnis.

30. Juni 1972. Handelsgeschäfte.
Tata A.G., in Zug, Förderung des Handels zwischen Indien und anderen, hauptsächlich europäischen Ländern usw. (SHAB Nr. 91 vom 19. 4. 1972, S. 986). Einzelprokura ist erteilt worden an: Bruno Beerli, von Balterswil TG, in Thalwil.

30. Juni 1972. Vermögensverwaltung.
Fenix AG, in Zug, Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 16. Juni 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Vermögensverwaltung. Die Gesellschaft ist befugt, sich in jeder Form an andern Unternehmen im In- und Ausland zu beteiligen, Patente, Lizenzen, Wertschriften und Liegenschaften im In- und Ausland zu erwerben und zu veräussern. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist: Dr. Alex Düring, von Luzern, in Unterägeri. Domizil: Industriestrasse 42 (c/o Juris Treuhand AG).

30. Juni 1972. Interessenwahrung.
Newman Hattersley International AG, in Zug, vor allem Ueberwachung, Koordinierung und Förderung des internationalen Geschäftes der Hattersley Newman Hender Ltd., Ormskirk, Lancashire, England usw. (SHAB Nr. 130 vom 8. 6. 1971, S. 1397). Neues Domizil: Baarerstrasse 79 (eigene Büros).

30. Juni 1972. Bauteile.
Credelca AG, in Zug, Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 22. Juni 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Entwicklung von industriell hergestellten Bauteilen und von entsprechenden Produktionsmitteln. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen in der Schweiz oder im Ausland beteiligen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 100. Ferner hat die Gesellschaft 500 Gutschein-scheine ohne Nennwert ausgeben. Diese lauten auf den Inhaber und gewähren Anspruch auf einen Teil des Reingewinnes und des Liquidationserlöses. Gemäss näherer Regelung in den Statuten hat eine Aktionärin Vorkaufs- und Kausrechte an den Aktien der Gesellschaft. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder Telegramm. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Fritz Stucki, von Konolfingen, in Baar, Präsident; Dr. Hans R. Fehling, britischer Staatsangehöriger, in Zug, und Guido Bertoglio, von Castagnola, in Vignanello. Fritz Stucki und Dr. Hans R. Fehling führen Einzelunterschrift; Guido Bertoglio zeichnet kollektiv zu zwei. Domizil: Baarerstrasse 43 (eigene Büros).

30. Juni 1972.
Autorondo AG, in Zug, Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 21. Juni 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb einer Autogarage mit Reparaturwerkstätte, ferner Handel mit Autos, Autozubehör und Autobestandteilen. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen, sowie auch Liegenschaften erwerben und veräussern. Das Aktienkapital beträgt Fr. 320.000, eingeteilt in 320 Namenaktien zu Fr. 1000, darauf sind Fr. 64.000 einbezahlt. Die Gesellschaft beabsichtigt, von Werner Acklin, Zug, Ersatzteile, Werkzeuge, Geräte und Lagerbestände zum Preise von ca. Fr. 110.000 zu übernehmen. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Kollektivunterschrift zu zwei: Hans Wickart, von und in Zug, Präsident, und Werner Acklin, von und in Zug. Domizil: Ibelweg 19 (c/o Hans Wickart).

30. Juni 1972. Schürzen, Textil- und Galanteriewaren.
E. Galliker, in Zug, Schürzenfabrikation und Handel mit Textil- und Galanteriewaren (SHAB Nr. 67 vom 21. 3. 1967, S. 991). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

30. Juni 1972.
ABP-Auto-Box und Parkgaragen AG, in Zug, Kauf, Finanzierung, Verwaltung und Verkauf von Immobilien, insbesondere auch Uebergang von Grundstücken mit Autoboxen usw. (SHAB Nr. 148 vom 27. 6. 1972, S. 1689). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 26. Juni 1972 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die bisherigen 502 Namenaktien zu Fr. 100 wurden in 502 Inhaberaktien zu Fr. 100 umgewandelt. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren

namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief oder Telegramm. Weitere gleichzeitig vorgenommene Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig.

30. Juni 1972.
Offseidruckerei Kurt Willi AG, in Steinhausen, Betrieb einer Offseidruckerei usw. (SHAB Nr. 213 vom 12. 9. 1969, S. 2106). Josef Stadelmann ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt: Kurt Wächli, von Seeburg BE, in Steinhausen. Er führt Kollektivunterschrift zu zwei.

30. Juni 1972. Buchdruckerei usw.
Zürcher AG, in Zug, Betrieb einer Buchdruckerei und eines Verlags usw. (SHAB Nr. 210 vom 9. 9. 1971, S. 2214). Dr. Hans Peter Staub-Zürcher ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zwei wurde gewählt: Marie-Eve Zürcher, von Neuheim, in Zug.

30. Juni 1972.
Pelkert Bau AG, in Zug, Uebernahme, Durchführung und Projektierung von Hoch- und Tiefbauten usw. (SHAB Nr. 92 vom 22. 4. 1971, S. 947). Kollektivprokura zu zwei ist erteilt worden an: Hans-Rudolf Kaiser, von Gams SG, in Mettmenstetten ZH.

30. Juni 1972.
IDC Inter-Documentation Company AG, in Zug, Herstellung, Sammlung, Vermittlung und Verbreitung wissenschaftlicher Dokumentation und Literatur usw. (SHAB Nr. 293 vom 15. 12. 1971, S. 3017). Zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zwei wurde ernannt: Walter Rudolf Homberger, von Wetzikon, in Affoltern a. Albis.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau d'Estavayer-le-Lac
3 juillet 1972.
Fasel Frères transports S. à r.l., à Vuissens (FOSC du 7. 5. 1962, p. 1339). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 20 octobre 1970, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

Bureau de Fribourg
3 juillet 1972.
Comptner Associates Trust S.A. (Compnter Associates Trust A.G.) (Compnter Associates Trust Ltd.), à Fribourg. Suivant acte authentique et status du 30 juin 1972, il a été constitué sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but de prendre, à titres fiduciaires, et d'administrer des participations à des entreprises ressortant du domaine des ordinateurs, soit en faveur de collaborateurs de ses sociétés affiliées, soit en faveur d'autres tiers. Elle peut également acquérir de telles participations pour son compte et les administrer. Le capital social est de fr. 131.500, divisé en 1315 actions de fr. 100 chacune, nominatives, libérées entièrement par apport. La société acquiert de Samuel Warren Goodner, à Cottens, et Jan Rolloos, à Tavel, chacun, selon contrats d'apport du 30 juin 1972, 645 actions nominatives de la société Computer Associates Holding A.G., à Lucerne, d'une valeur nominale de fr. 100 chacune, au prix global de fr. 64.500, versé à chacun des apporteurs par remise de 645 actions entièrement libérées de la société. En imputation sur le capital social, Jürg Moeri, à Zurich, cède de son côté à la société, selon contrat d'apport du 30 juin 1972, 25 actions nominatives de la société Computer Associates Holding A.G., à Lucerne, d'une valeur nominale de fr. 100 chacune, au prix global de fr. 2500, versé à l'apporteur par remise de 25 actions entièrement libérées de la société. L'organe de publicité est la FOSC. Les communications et convocations aux actionnaires se font par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Jürg Moeri, de Lyss, à Zurich, est administrateur unique avec signature individuelle. Locaux de la société: 15, rue de l'Hôpital, dans ses propres locaux.

3 juillet 1972.
Courant fort et faible S.A., à Fribourg (FOSC du 23. 12. 1971, N° 300, p. 3082). François Alvarez, jusqu'ici sous-directeur, est nommé directeur. Il continue à signer collectivement à deux avec un administrateur. La procuration de Frédy Buschi est éteinte.

3 juillet 1972. Parquets, etc.
Joseph Giller, à Fribourg, entreprise de parquets, etc. (FOSC du 20. 5. 1963, N° 1116, p. 1475). Cette raison est radiée par suite de reprise des actifs et des passifs par la société anonyme: «J. Giller S.A.», déjà inscrite, à Fribourg.

3 juillet 1972.
Transmo Films S.A., à Fribourg (FOSC du 12. 5. 1970, N° 108, p. 1086). Nouvelle adresse: 56, Grand'Rue, en l'étude de M^e Lenz et Schlupe, avocats.

3 juillet 1972. Triperie.
Willy Dolder, à Fribourg, triperie (FOSC du 17. 7. 1953, N° 163, p. 1746). Cette raison est radiée par suite de reprise de l'actif et par la société: Dolder Frères S.A., à Fribourg (déjà inscrite).

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Balsthal
Obrecht & Söhne AG, in Balsthal (SHAB Nr. 155 vom 5. 7. 1972, S. 1774). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung der Aktionäre vom 21. Juni 1970 (nicht 1972).

Bureau Olten-Gösgen
30. Juni 1972.
«Führe» Immobilien A.-G., in Olten (SHAB Nr. 142 vom 21. 6. 1963, S. 1815). An der Generalversammlung vom 26. Juni 1972 wurden die Statuten revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden davon nicht betroffen.

Bureau Thierstein
3. Juli 1972.
Metalwarenfabrik ESKA AG, in Kleinlützel, Fabrikation von und Handel mit Metallwaren, elektro-technischen und ähnlichen Artikeln (SHAB Nr. 41 vom 18. 2. 1966, S. 552). Die Prokura von Ernst Allemann ist erloschen. Neu wird Prokura erteilt an Ernst Dreier, von und in Kleinlützel. Er zeichnet kollektiv mit dem Prokuristen Otto Hänggi oder mit dem einzigen Verwaltungsrat Pius Stebler, welcher nach wie vor Einzelunterschrift führt.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città
29. Juni 1972.
Immobilien-Gesellschaft Schützengraben AG, in Basel (SHAB Nr. 92 vom 10. 4. 1972, S. 997). Prokura zu zwei neu: Ernst Hardmeier, von Zollikon, in Zollikoberg (Gemeinde Zollikon), und Margreth Schmitz, von Davos, in Zürich.

29. Juni 1972. Zentralheizungen.
Krammer & Janovsky, in Basel, Zentralheizungen (SHAB Nr. 15 vom 19. 1. 1972, S. 156). Aus der Kollektivgesellschaft ist Leonard Rudolf Krammer-Haumann ausgeschieden. Die Gesellschaft hat sich daher aufgelöst. Ihre Firma ist erloschen. Das Geschäft wird von vererbenden Gesellschafter Kurt Janovsky-Indlekofer im Sinne von Art. 579 OR als Einzelfirma fortgeführt. Die Firma lautet nun: Kurt Janovsky.

29. Juni 1972.
MHB Fassadenbau H. Bellé & Co., in Basel, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 47 vom 25. 2. 1972, S. 491). Aus der Kollektivgesellschaft ist Jean Frey-Martin ausgeschieden. Die Gesellschaft hat sich

daher aufgelöst. Ihre Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom verbleibenden Gesellschafter Hans Joachim Bellé im Sinne von Art. 579 OR als Einzelfirma fortgeführt. Die Firma lautet nun: H. Bellé. Neues Domizil: Spalenberg 65.

29. Juni 1972. Kosmetische Produkte usw.
Mesorex AG, in Basel, kosmetische Produkte usw. (SHAB Nr. 55 vom 8. 3. 1971, S. 540). Prokura Antoine von Hornstein erloschen. Agnes Geiger-Brefin, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Basel.

29. Juni 1972.
Pax, Schweizerische Lebensversicherungs-Gesellschaft, in Basel, Genossenschaft (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1972, S. 144). Prokura zu zwei neu: Marta Vebr-Zitko, staatenlos, in Allschwil.

29. Juni 1972.
ABC Herrenmode AG, Zweigniederlassung Basel, in Basel (SHAB Nr. 256 vom 1. 11. 1966, S. 3437), mit Hauptsitz in Zürich. Direktor mit Einzelunterschrift neu: Heinrich Jucker, von Weisslingen, in Meisterschwanden.

29. Juni 1972. Ausbeutung von Sand- und Kiesvorkommen usw.
Hnpfer AG, in Riehen, Ausbeutung von Sand- und Kiesvorkommen usw. (SHAB Nr. 136 vom 13. 6. 1972, S. 1524). Neues Domizil: Schäferstrasse 30.

29. Juni 1972.
Braueri zum Wartek AG, vormals B. Füglistaller (Brasserie du Wartek SA c/d-avant B. Füglistaller), in Basel (SHAB Nr. 109 vom 10. 5. 1972, S. 1200). Prokura Jacques Senn erloschen.

29. Juni 1972. Beteiligungen usw.
Stensa AG, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 13 vom 18. 1. 1971, S. 125). Sitzverlegung der Gesellschaft nach Wädenswil (SHAB Nr. 129 vom 5. 6. 1972, S. 1435). Firma von Amtes wegen gelöscht.

29. Juni 1972. Beratung usw.
Trans-Integral AG, in Basel, Beratung usw. (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1970, S. 159). Sitzverlegung der Gesellschaft nach Zürich (SHAB Nr. 142 vom 20. 6. 1972, S. 1612). Firma von Amtes wegen gelöscht.

29. Juni 1972.
General Transport AG, in Basel (SHAB Nr. 292 vom 14. 12. 1971, S. 3505). Statutenänderung: 28. Juni 1972. Zweck nun: Durchführung von Speditionsaufträgen und Transporten aller Art im internationalen Verkehr, Lagerung, Verzollung, Uebernahme von Eisenbahn- und Schiffsagaturen. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte betreiben, die mit dem Speditions- und Transportgewerbe zusammenhängen und sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Sie kann ein Reisebüro führen und/oder sich an dergleichen Unternehmen beteiligen.

29. Juni 1972. Waren aller Art usw.
La Boutique Danoise Basel AG, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1972, S. 14). Statutenänderung: 16. Juni 1972. Publierte Tatsachen werden nicht berührt. Prokura zu zwei neu: Ole Walther, Hundevadt, dänischer Staatsangehöriger, in Binningen.

29. Juni 1972.
Feha-Sanitär AG, in Basel (SHAB Nr. 159 vom 11. 7. 1967, S. 2357). Statutenänderung: 29. Juni 1972. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 50.000 durch Ausgabe von 200 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 250.000, voll liberriert, 250 Namenaktien zu Fr. 1000. Erhöhungskapital durch Verrechnung liberriert.

29. Juni 1972.
ABC-Restaurant AG, in Basel, Rüdgengasse 1, neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 28. Juni 1972. Zweck: Führung von Restaurationsbetrieben, Beteiligung an gleichen und ähnlichen Unternehmen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 500.000, voll liberriert, 1000 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Dr. Paul Holliger, von und in Basel, Präsident, und Otto Paul Mario Comolli, von Rorbas, in Basel, beide mit Unterschrift zu zwei.

30. Juni 1972. Aufzugsanlagen.
Schindler-LUAG Aufzüge AG Basel, in Basel, Aufzugsanlagen (SHAB Nr. 288 vom 9. 12. 1970, S. 2802). Franz Fünfschilling, Prokurist gem. OR 459 Abs. 2, wohnt nun in Bottmingen.

30. Juni 1972. Zeitungsgagentur.
Schmidt-Agence AG, in Basel, Zeitungsgagentur (SHAB Nr. 111 vom 15. 5. 1970, S. 1120). Es wohnen nun: Werner Heckendorf, stellvertretender Direktor, in Pfeffingen, und Roland Isler, Prokurist, in Etingen.

30. Juni 1972. Technische Neuheiten usw.
Buwal AG, in Basel, technische Neuheiten usw. (SHAB Nr. 56 vom 9. 3. 1971, S. 553). Neues Domizil: Beinwilstrasse 2.

30. Juni 1972.
Intest Verwaltungs AG, in Basel (SHAB Nr. 95 vom 24. 4. 1972, S. 1029). Statutenänderung: 20. Juni 1972. Publierte Tatsachen werden nicht berührt.

30. Juni 1972.
Rheinische Güterumschlags-AG, in Basel (SHAB Nr. 203 vom 1. 9. 1970, S. 1979). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Xavier Kerul, Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift neu: Michel Jean Pichon, französischer Staatsangehöriger, in Seaux (F). Prokura Hans Schwob erloschen. Prokura zu zwei neu: Karl Robischon, von Basel, in Riehen.

30. Juni 1972. Ingenieur-Unternehmung.
Gruner AG, in Basel, Ingenieur-Unternehmung (SHAB Nr. 70 vom 23. 3. 1972, S. 749). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Eugen Keller, infolge Demission. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift neu: Prof. Dr. Pascal Simonius, von und in Basel.

30. Juni 1972. Immobilien usw.
Aktiengesellschaft für Wohnkomfort, in Basel, Immobilien usw. (SHAB Nr. 116 vom 19. 5. 1972, S. 1286). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Max Mühlthaler, Präsident, und Emil Kinzel. Unterschriften erloschen. René Hofmann, nun in Allschwil, bisher Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident weiterhin zu zwei. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zwei neu: Emil Arthur Kinzel, von und in Binningen. Neues Domizil: Efringerstrasse 94a (bei R. Hofmann & Cie).

30. Juni 1972. Flockierungsanlagen usw.
Flock Development AG, in Basel, Flockierungsanlagen usw. (SHAB Nr. 265 vom 12. 11. 1971, S. 2746). Statutenänderung: 28. Juni 1972. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 50.000 durch Ausgabe von 10 Inhaberaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 60.000, voll liberriert, 60 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

30. Juni 1972. Malerei.
Schnyder & Wenger AG, bisher in Münchenstein (SHAB Nr. 154 vom 7. 7. 1964, S. 2089). Statutenänderung: 26. Juni 1972. Sitz nun: Basel, Gundeldingerstrasse 343. Ursprüngliche Statuten: 10. Juni 1964. Firma nun: Heller & Wenger AG. Zweck: Betrieb eines Malergeschäftes. Grundkapital: Fr. 50.000, wovon Fr. 25.000 liberriert, 500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Paul Wenger, von Reinach BL, in Basel, nun Präsident (bisher), und Theodor Heller, von Arlesheim, in Binningen (neu), beide mit Unterschrift zu zwei. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Max Wiederkehr, Präsident; Walo Ernst Schnyder, Sekretär und Juliette Schnyder-Seiler. Unterschriften erloschen.

30. Juni 1972. Mineralölprodukte usw.

Aral (Schweiz) AG, in Basel, Mineralölprodukte usw. (SHAB Nr. 127 vom 4.6.1971, S. 1361). In der Generalversammlung vom 29. Juni 1972 wurde der Fusionsvertrag vom 29. Juni 1972 mit der «Erag Transport AG», in Basel, genehmigt. Danach übernimmt die «Aral (Schweiz) AG» von der «Erag Transport AG» gemäss Art. 748, OR, Aktiven im Betrage von Fr. 234.890,20 und Passiven im Betrage von Fr. 23.409,30 gemäss Bilanz per 1. Januar 1972.

30. Juni 1972.

Pensionskasse der CIBA (Caisse de retraite de CIBA), in Basel, Genossenschaft (SHAB Nr. 182 vom 7.8.1970, S. 1796). Statutenänderung: 21. Dezember 1971. Publizierten Tatsachen werden nicht berührt. Gleichzeitig wurde die Auflösung der Genossenschaft beschlossen. Firma nun: Pensionskasse der CIBA in Liquidation (Caisse de retraite de CIBA en liquidation). Liquidatoren mit Unterschrift zu zweien: Walter Wenger, Emil Jehle, Dr. Thomas Husy, Dr. Jakob Führer, Konrad Bolliger, René Salvisberg, Erwin Zwigart, Ernst Hunziker und Ruth Bachrach, alle Vorstandsmitglieder. Unterschriften als Vorstandsmitglieder erloschen. Werner Ehrenberg, Geschäftsführer, und Dr. Ernst Zingg, Sekretär, zeichnen nun uneingeschränkt zu zweien.

Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

29. Juni 1972. Garage, Motorfahrzeuge.

Jakob Keigel, in Frenkendorf, Handel mit Motorfahrzeugen und Fahrrädern, Garagetrieb (SHAB Nr. 50 vom 1.3.1930, S. 448). Diese Einzelfirma wird infolge Übernahme der Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1971 durch die neu eingetragene «Keigel AG», in Frenkendorf, gelöscht.

29. Juni 1972. Garage, Motorfahrzeuge.

Keigel AG, in Frenkendorf. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 22. Juni 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb einer Autoreparatur-Werkstätte und Servicestation sowie Handel mit Motorfahrzeugen, Ersatzteilen und Zubehör. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Das voll libertierte Aktienkapital beträgt Fr. 1.000.000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von der bisherigen Einzelfirma «Jakob Keigel», in Frenkendorf, gemäss Sacheinlagevertrag vom 22. Juni 1972 die in der Uebernahmebilanz per 31. Dezember 1971 näher bezeichneten Aktiven (inkl. Liegenschaften im Katasterbuch Frenkendorf Parzellen Nr. B 214 und B 1107) im Betrage von Fr. 1.570.540,30 und Passiven im Betrage von Fr. 455.356,10, ergebend einen Aktivenüberschuss und Uebernahmepreis von Fr. 1.115.184,20, wovon Fr. 600.000 auf das Aktienkapital angerechnet werden. Der Sacheinleger erhält noch eine Gutschrift von Fr. 515.184,20 auf Konto-Korrent. Fr. 400.000 des Grundkapitals werden durch Verrechnung mit unter den Passiven der Uebernahmebilanz enthaltenen Darlehensforderungen libiert. Die von der Einzelfirma «Jakob Keigel» seit dem 1. Januar 1972 getätigten Geschäfte gelten als für Rechnung der Keigel AG eingegangen. Die Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Ernst Keigel-Inniger, als Präsident; Jakob Keigel-Kym, als Vizepräsident, und Martha Keigel-Kym, als Mitglied, alle von Füllinsdorf, in Frenkendorf. Sie zeichnen alle einzeln. Geschäftsdomizil: Rheinstrasse 69.

Schaffhausen - Schaffhouse - Schaffusa

30. Juni 1972. Beteiligungen.

Cefna A.-G., in Schaffhausen, Beteiligung an Unternehmen aller Art usw. (SHAB Nr. 190 vom 17.8.1971, S. 2036). Aus dem Verwaltungsrat: Hubert Wassner, Präsident, ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Vizepräsident Hans Wassner ist neuer Präsident und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurde in den Verwaltungsrat als Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt: Franz Wassner, von Aarau, in Baden. Die Prokura von Otto Sulser ist erloschen.

30. Juni 1972.

Spar- und Leihkasse Hallau, in Hallau, Gemeindegeldinstitut (SHAB Nr. 10 vom 14.1.1970, S. 90). Hans Grüninger ist als Mitglied der Verwaltungskommission und Verwalter-Stellvertreter zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Das Mitglied der Verwaltungskommission, Robert Schaad-Müller, von Oberhallau und Hallau, in Hallau, ist jetzt Verwalter-Stellvertreter mit Einzelunterschrift.

30. Juni 1972. Schweine.

Ernst Stamm, in Hallau, Schweinehandel (SHAB Nr. 277 vom 26.11.1970, S. 2696). Diese Firma ist nicht mehr eintragungspflichtig und wird auf Begehren des Inhabers gelöscht.

Appenzell A.-Rh. - Appenzell Rh. ext. - Appenzello est.

3. Juli 1972.

Neubau AG Jürg Preisig, in Herisau. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 30. Juni 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb eines Architekturbüros mit Schwerpunkt auf Industrie- und Wohnbau aller Art, weitgehend jedoch in Elementarbauweise. Kauf, Verkauf, Verwaltung, Finanzierung, Erschliessung und Bebauung von Grundstücken. Beteiligung an Unternehmungen jeder Branche in beliebiger Form. Grundkapital: Fr. 50.000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Aktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: eines oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an und führen Einzelunterschrift: Karl Feil, von Dättlikon, in St. Gallen, als Präsident, und Jürg Preisig, von und in Herisau. Geschäftsdomizil: Eggstrasse 4 A.

St. Gallen - St-Gall - San Gallo

26. Juni 1972. Maschinen für Verpackungs- und Nahrungsmittelindustrie.

H. Brenner, in Wil, Handel mit Spezialmaschinen für die Verpackungs- und Nahrungsmittelindustrie (SHAB Nr. 92 vom 21.4.1967, S. 1363). Diese Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen teilweise über an die Nachfolgerfirma «Hermann Brenner AG», in Wil SG.

26. Juni 1972. Verpackungsmaschinen, Verpackungsmaterial.
Hermann Brenner AG, in Wil SG. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 23. Juni 1972 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel und Verkauf von Verpackungsmaschinen und Verpackungsmaterial. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Aktienkapital: Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Sacheinlagen voll libiert sind. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 23. Juni 1972 und Uebernahmebilanz per 31. Dezember 1971 von der Einzelfirma «H. Brenner», in Wil SG, die in der Uebernahmebilanz näher bezeichneten Aktiven von Fr. 149.651,50 und Passiven von Fr. 13.394,85, mit einem Aktivenüberschuss von Fr. 136.256,65, wovon Fr. 50.000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat 1 bis 5 Mitglieder: Einziges Mitglied Hermann Brenner, von Berg TG, in Wil SG, mit Einzelunterschrift. Einzelprokura wurde erteilt an Beate Wagner, deutsche Staatsangehörige, in Wil SG. Geschäftsdomizil: St. Gallerstrasse 53.

28. Juni 1972.

Barnag Immobilien AG, in A u SG. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 28. Juni 1972 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb, Verwaltung, Verkauf und Vermittlung von Immobilien aller Art, sowie Ueberbauung von Grundstücken und Finanzierung von Immobilienunternehmen. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100.000, eingeteilt in 100 voll einbezahlte Inhaberaktien zu

Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat 1 oder mehr Mitglieder: Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift Niklaus Engler, von Sevelen, in Hebrugg, Gemeinde Au SG. Geschäftsdomizil: Bahnhofstrasse 763, bei Firma Globalia AG.

29. Juni 1972. Haushaltswägen.

Soehle AG, in Montlingen, Gemeinde Oberriet, Herstellung von Haushaltswägen usw. (SHAB Nr. 303 vom 29.12.1970, S. 2945). An der Generalversammlung vom 29. Juni 1972 wurden die bisherigen 250 Namenaktien zu Fr. 1000 in 2500 Namenaktien zu Fr. 100 umgewandelt und gleichzeitig das Grundkapital von Fr. 250.000 auf Fr. 2500.000 erhöht durch Ausgabe von 2500 neuen Namenaktien zu Fr. 100, welche durch Verrechnung mit Forderungen gegenüber der Gesellschaft voll libiert sind. Voll libiertes Grundkapital: Fr. 500.000, eingeteilt in 5000 Namenaktien zu Fr. 100. Die Statuten wurden entsprechend geändert.

30. Juni 1972. Bauten.

Hans Manz, Baumeister, in Sargans, Hoch- und Tiefbau (SHAB Nr. 1 vom 3.1.1957, S. 3). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen teilweise über an die Nachfolgerfirma «Manz AG, Hoch- und Tiefbau, Sargans», in Sargans.

30. Juni 1972.

Manz AG, Hoch- und Tiefbau, Sargans, in Sargans. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 28. Juni 1972 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten. Die Gesellschaft kann im Rahmen ihres Zweckes auch Liegenschaften erwerben und veräußern. Das Grundkapital beträgt Fr. 200.000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Sacheinlagen voll libiert sind. Die Gesellschaft übernimmt von der Erbengemeinschaft Hans Manz, den Geschäftsbetrieb der bisherigen Einzelfirma «Hans Manz, Baumeister», in Sargans, gemäss Sacheinlagevertrag vom 28. Juni 1972 und Uebernahmebilanz per 1. Januar 1972 mit den in letzterer näher bezeichneten Aktiven von Fr. 1.088.391,55 und Passiven von Fr. 428.557,80, zum Uebernahmepreis von Fr. 659.833,75, wovon Fr. 200.000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat 1 bis 5 Mitglieder: Ida Manz-Wellenmann, von Marthalen, in Sargans, Präsidentin; Hans Manz, von Marthalen, in Aarau, und Arco Klages, von Chur, in Balzers FL. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Leglingen.

30. Juni 1972.

Immo-Treuhand AG, in St. Gallen, Durchführung von Treuhandschäften aller Art usw. (SHAB Nr. 151 vom 30. Juni 1972, S. 1729). An der Generalversammlung vom 23. Juni 1972 wurden die Statuten teilweise geändert. Die bisherigen 80 Inhaberaktien zu Fr. 1000 wurden in 80 Namenaktien zu Fr. 1000 umgewandelt. Der Verwaltungsrat besteht nun aus einem oder mehreren Mitgliedern. Die übrigen Änderungen betreffen die publizierten Tatsachen nicht.

30. Juni 1972. Teppiche, Möbel.

Schuster & Co., in St. Gallen, Teppiche, Möbelstoffe, Linoleum, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 19.1.1972, S. 157). Diese Firma ist infolge Auflösung und beendeter Liquidation erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgerfirma «Schuster & Co. AG», in St. Gallen.

30. Juni 1972. Teppiche, Bodenbeläge.

Schuster & Co. AG, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 28. Juni 1972 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Teppichen und Bodenbelägen aller Art sowie mit Wohntextilien. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben und veräußern. Aktienkapital: Fr. 2.500.000, eingeteilt in 1250 Namenaktien zu Fr. 1000 und 5000 Namenaktien zu Fr. 250, welche durch Sacheinlagen von Fr. 2.448.000 und Verrechnung mit Forderungen von Fr. 200.000 voll libiert sind. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 16. Juni 1972 und Uebernahmebilanz per 31. Dezember 1971 von der Kollektivgesellschaft «Schuster & Co.» in St. Gallen den Geschäftsbetrieb inklusive der Zweigniederlassungen Zürich, Basel und Winterthur mit sämtlichen Aktiven von Fr. 33.918.921,29 und Passiven von Fr. 30.909.700,79 zum Preise von Fr. 3.009.220,50, wovon Fr. 2.448.000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Werner Schuster, von St. Gallen; in Küsnacht ZH, Präsident, und Jürg Schuster, von St. Gallen und Küsnacht ZH, in Zollikoberg, Gemeinde Zollikon ZH, Delegierter. Beide führen Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen. Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen wurde erteilt an die beiden Direktoren Max Walter Alder, von Urnäsch, in Waldstatt AR, und Jan Egger, von Aarwangen BE, in Riehen BS. Geschäftsdomizil: Multergasse 14.

30. Juni 1972. Teppiche, Bodenbeläge.

Schuster & Co. AG, Zweigniederlassung St. Gallen, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht in St. Gallen eine Zweigniederlassung der im Handelsregister des Kantons St. Gallen am 30. Juni 1972 eingetragenen Aktiengesellschaft «Schuster & Co. AG» mit Sitz in St. Gallen. Zweck: Handel mit Teppichen und Bodenbelägen aller Art sowie mit Wohntextilien. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben und veräußern. Die Zweigniederlassung wird vertreten mit Einzelunterschrift durch Werner Schuster, von St. Gallen, in Küsnacht ZH, Präsident des Verwaltungsrates, sowie Jürg Schuster, von St. Gallen und Küsnacht ZH, in Zollikoberg, Gemeinde Zollikon ZH, Delegierter des Verwaltungsrates; mit Kollektivunterschrift zu zweien durch Max Walter Alder, von Urnäsch, in Waldstatt AR, Direktor, und Jan Egger, von Aarwangen BE, in Riehen BS, Direktor; mit Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung St. Gallen durch Eduard Bommer, von Tägerschen, Gemeinde Tobel TG, in St. Gallen, Geschäftsführer der Zweigniederlassung. Geschäftsdomizil: Multergasse 14.

30. Juni 1972.

Discher-Papiermüll A.-G., in A u SG. Herstellung und Vertrieb aller Erzeugnisse der Cartonage- und Verpackungsindustrie usw. (SHAB Nr. 52 vom 2.3.1972, S. 550). Die Prokura von René Moser ist erloschen.

30. Juni 1972. Ingenieur-Beratung.

Wepping AG, in St. Gallen, Beratung in Ingenieurfragen und Erstellen von Expertisen, Engineeringmanagement usw. (SHAB Nr. 28 vom 3.2.1972, S. 296). Neues Geschäftsdomizil: St. Jakobstrasse 21.

30. Juni 1972.

Möbel-Pfister Aktiengesellschaft, Filiale St. Gallen, in St. Gallen, Handel mit Möbeln, vollständigen Ausstattungen usw. (SHAB Nr. 69 vom 22.3.1972, S. 739). mit Hauptsitz in Suhr AG. Das bisherige Mitglied des Verwaltungsrates Anton Cipolat ist nun Vizepräsident; er bleibt Direktor und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

30. Juni 1972. Vermögenswerte.

Makino AG, in St. Gallen, An- und Verkauf von Vermögenswerten usw. (SHAB Nr. 77 vom 2.4.1971, S. 781). Neues Geschäftsdomizil: Espenmoosstrasse 1, bei Insecta, Revisions- u. Treuhandschäft AG.

30. Juni 1972. Liegenschaften.

Imarwa AG St. Gallen, in St. Gallen, An- und Verkauf, Vermietung und Verpachtung sowie Verwaltung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 64 vom 16.3.1972, S. 682). Neues Geschäftsdomizil: Espenmoosstrasse 1, bei Insecta, Revisions- u. Treuhandschäft AG.

30. Juni 1972. Liegenschaften.

Hubma AG, in St. Gallen, Erwerb, Ueberbauung, Veräußerung, Vermietung und Verpachtung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 84 vom 13.4.1971, S. 856). Neues Geschäftsdomizil: Espenmoosstrasse 1, bei Insecta, Revisions- u. Treuhandschäft AG.

30. Juni 1972.

Landenberg Stoff AG, bisher in St. Gallen, Handel mit Dekorationen und Möbelstoffen aller Art usw. (SHAB Nr. 17 vom 21.1.1972, S. 179). Diese Firma wird zufolge Sitzverlegung nach Zürich (SHAB Nr. 149 vom 28.6.1972, S. 1701) von Amtes wegen im Handelsregister des Kantons St. Gallen gelöscht.

30. Juni 1972. Treuhand.

Korano AG, bisher in St. Gallen, Durchführung von Finanz- und Treuhandschäften aller Art usw. (SHAB Nr. 139 vom 18.6.1970, S. 1404). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Zürich (SHAB Nr. 103 vom 5.5.1971, S. 1074) von Amtes wegen im Handelsregister des Kantons St. Gallen gelöscht.

30. Juni 1972. Speditionen.

Gebrüder Weiss, Zweigniederlassung in St. Margrethen SG, Speditionsgeschäft, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 215 vom 15.9.1970, S. 2089). mit Hauptsitz in Brezneg A. Diese Zweigniederlassung wird zufolge Aufhebung und Gründung einer Kollektivgesellschaft im Handelsregister gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgerfirma «Senger-Weiss & Co., vorm. Fil. Gebrüder Weiss», in St. Margrethen SG.

30. Juni 1972. Speditionen.

Gebrüder Weiss, Zweigniederlassung in Buchs SG, Speditionsgeschäft, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 215 vom 15.9.1970, S. 2089). mit Hauptsitz in Brezneg A. Diese Zweigniederlassung wird zufolge Aufhebung im Handelsregister gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgerfirma «Senger-Weiss & Co., vorm. Fil. Gebrüder Weiss, Zweigniederlassung Buchs», in Buchs SG.

30. Juni 1972. Speditionen.

Senger-Weiss & Co., vorm. Fil. Gebrüder Weiss, in St. Margrethen SG. Heidi Senger-Weiss, in Brezneg A.; diese mit Einzelunterschrift, sowie Dr. Lotte Stühl, in Wien A.; Lucy Schmidt, in Wien A.; Hertha Lechner, in Wien-Rodan A.; Maria Modly, in Brezneg A.; und Ferdinand Kleinschütz, in Wien A., letztere fünf ohne Unterschrift; alle von Oesterreich, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 30.6.1972 ihren Anfang nahm. Einzelprokura wurde erteilt an Paul Senger-Weiss, von Oesterreich, in Brezneg A., und Arthur Fisch, von Muelen SG, in St. Gallen, ferner Kollektivprokura zu zweien an Dr. Hubert Sagneister, und Eugen Gutmann, beide von Oesterreich, in Brezneg A. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der schweizerischen Zweigniederlassungen St. Margrethen und Buchs der bisherigen Firma «Gebrüder Weiss», mit Hauptsitz in Brezneg A. Betrieb eines Speditionsgeschäftes. Im Lagerschuppen.

30. Juni 1972.

Senger-Weiss & Co., vorm. Fil. Gebrüder Weiss, Zweigniederlassung Buchs, in Buchs SG. Unter dieser Firma hat die Kollektivgesellschaft «Senger-Weiss & Co., vorm. Fil. Gebrüder Weiss», in Sankt Margrethen SG, Betrieb eines Speditionsgeschäftes, welche am 30. Juni 1972 im Handelsregister des Kantons St. Gallen eingetragen wurde, in Buchs SG eine Zweigniederlassung errichtet. Die Zweigniederlassung wird vertreten mit Einzelunterschrift durch die Gesellschafterin Heidi Senger-Weiss, von Oesterreich, in Brezneg A.; mit Einzelprokura durch Paul Senger-Weiss, von Oesterreich, in Brezneg A., und Arthur Fisch, von Muelen SG, in St. Gallen, sowie mit Kollektivprokura zu zweien durch Dr. Hubert Sagneister, und Eugen Gutmann, beide von Oesterreich, beide in Brezneg A. Betrieb eines Speditionsgeschäftes. Geschäftsdomizil: Im Lagerschuppen.

30. Juni 1972.

Armin Graber, Lebensmittel - Milchprodukte, in St. Margrethen A., Handel mit Lebensmitteln und Milchprodukten (SHAB Nr. 30 vom 6.2.1969, S. 293). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Unterriethal vom 7. März 1972 wurde über den Firmainhaber der Konkurs eröffnet.

Distretto di Mendrisio

30 giugno 1972. Stazioni benzina, generi alimentari, apparecchi elettrici, ecc.

Tera S.A., in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 23 giugno 1972. Scopo: l'esercizio di stazioni di benzina ed olii per motori; di negozi di generi alimentari diversi, tabacchi, apparecchi elettrici, orologi, articoli per fumatori e similari. La società potrà inoltre assumere, rappresentanze di qualsiasi genere, acquistare beni di qualsiasi natura. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o 2 o 5 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Renato Bullani, da Ligonetto, in Balerna, con firma individuale. Recapito: c/o studio fiduciari Camponovo e Bullani, Corso San Gottardo 32.

30 giugno 1972. Immobili.

Bomella Holding, in Chiasso, la compra-vendita, sia in Svizzera sia all'estero, di immobili, ecc. (FUSC del 14.9.1971, N° 214, p. 2252). Con decisione assembleare del 28 giugno 1972 la società ha aumentato il suo capitale sociale da fr. 200.000 a fr. 400.000 mediante emissione di 200 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Attualmente il capitale sociale è di fr. 400.000, suddiviso in 400 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza.

30 giugno 1972. Partecipazioni.

Holding Le Grazie S.A., in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 21.10.1971, N° 246, p. 2563). Con decisione assembleare del 28 giugno 1972 la società ha aumentato il suo capitale sociale da fr. 200.000 a fr. 400.000 mediante emissione di 200 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate per compensazione con crediti di pari importo. Attualmente il capitale sociale è di fr. 400.000, suddiviso in 400 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza.

Wandt - Vaud - Vaud

Bureau d'Aigle

Rectification.

Les 6 Sapins S.A., Gryon, a Gryon (FOSC du 19.6.1972, p. 1599). Les biens repris lors de la constitution de la société se trouvent sur le territoire de la commune de Gryon et non pas de Bex.

19 juin 1972.

Service Entretien et Réparations Immeubles «Sentrep SA», à Aigle (FOSC du 10.12.1971, p. 2981). Le conseil d'administration est désormais composé de Charles Rosset, déjà inscrit, nommé président; Pierre Scheidegger, de Huttwil BE, à Pully, secrétaire, et Claudys Truan, de Vallorbe, à Lausanne, administrateur. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Les pouvoirs de Charles Rosset sont modifiés en conséquence.

26 juin 1972.

Technique Moderne Electronique S.A., à Villeneuve (FOSC du 7.9.1971, p. 2197). Suivant procès-verbal émané de son assemblée générale extraordinaire du 1^{er} juin 1972, la société a porté son capital social de fr. 500.000 à fr. 800.000, par l'émission de 300 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libérées. Le capital social est actuellement de fr. 800.000, divisé en 800 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libérées. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Robert Leclerc, de et à Genève a été nommé administrateur avec signature individuelle.

29 juin 1972.

Société Immobilière Sanela S.A., à Olignon (FOSC du 1.6.1966, p. 1778). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district d'Aigle le 2 juin 1972.

29 juin 1972. Agence agricole.
M. Caprès, à Aigle, agence agricole et viticole de la Plaine du Rhône, etc. (FOSC du 4. 7. 1961, S. 1928). Par prononcé du 21 février 1972, le président du Tribunal du district d'Aigle a déclaré le titulaire en état de faillite.

29 juin 1972. Immeubles.
S.L. Le Relais, Lots 54-55-56, à Ollon, société anonyme (FOSC du 23. 3. 1971, S. 680). L'administrateur Bernard Chaney est démissionnaire; ses pouvoirs sont éteints. Est nommé seul administrateur avec signature individuelle Kurt von Biren, de Rüttenen SO, à La Tour-de-Peilz.

29 juin 1972. Immeubles.
S.L. Forée du Bois - Les Plans S.A., Aux Plans sur Bex, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 28 juin 1972. But: l'achat, la vente, la location ou la gérance de tous biens immobiliers. La société peut s'intéresser à toutes affaires ayant un rapport avec son but. Reprise de biens: La société acquerra l'article 13914 de la commune de Bex, lieu dit «Aux Morettes», soit pré de 475 m² et chalet-habitation Les Morettes de 35 m², pour le prix de fr. 78 000. Capital social: fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1 000 chacune, entièrement libérées. Publication et convocation: FOSC. Conseil d'administration: d'un ou de plusieurs membres. Heinz Fischer, de Zurich et Meisterschwanden AG, à Zurich, est unique administrateur avec signature individuelle. Domicile légal: chalet «Les Morettes» Aux Plans sur Bex. Bureaux: Lutry, immeuble «La Culturaz B», c/o Rolf Schwitter.

29 juin 1972. Génie civil.
Setubag SA Succursale d'Aigle, succursale d'Aigle. Sous cette raison sociale, la société anonyme «Setubag SA», à Martigny, exploitation d'un bureau technique, élaboration de projets, étude, direction de tous travaux de génie civil, béton armé et bâtiments, représentations et participations dans toute entreprise à activité convergente, inscrite sur le registre du commerce de St-Maurice le 29 avril 1969 (FOSC du 29. 11. 1971, p. 2885), a, suivant décision de son conseil d'administration du 27 mars 1972, créé une succursale à Aigle. La succursale est engagée, soit par la signature individuelle de Robert Orlandi, de Chexbres, à Prilly, président du conseil d'administration, soit par les signatures collectives à deux de Joseph Moll, de et à Riddes; Jean Décalet, de Salvan, à Martigny, administrateur; Joseph Büttiker, de Mühleberg, à Aigle, fondé de pouvoirs.

Bureau d'Avenches

22 juin 1972.
Société de Laiterie d'Oleyres, à Oleyres (FOSC du 30. 12. 1969, p. 2981). Le secrétaire Marcel Dubey et le vice-président Gustave Mauton ont démissionné; leurs pouvoirs sont éteints. Nouveau secrétaire Gustave Mauton; de et à Oleyres, et nouveau vice-président: Marcel Mauton, de et à Oleyres. Signature collective à deux du président, du vice-président ou du secrétaire.

Bureau de Cossonay

28 juin 1972. Menuiserie.
Cosendey & Fils, Vuiffens-la-Ville, à Vuiffens-la-Ville. Georges Cosendey et Jean-Daniel Cosendey, les deux de Sassel VD, à Vuiffens-la-Ville, ont constitué sous cette raison sociale, le 31 mai 1972, une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} janvier 1972. La société est engagée par la signature collective des deux associés. Exploitation d'une entreprise de charpente, menuiserie et scierie.

28 juin 1972.
Société Immobilière Clos du Verney A., à Renthalaz (FOSC du 22. 2. 1961, p. 534). L'administrateur unique William Baier, est démissionnaire; sa signature est radiée. Administrateur unique avec signature individuelle: Roger Blanz, de St-Maurice et Nyon, à Nyon.

Bureau d'Échallens

29 juin 1972.
Société de Laiterie de Dommartin, à Dommartin (FOSC du 7. 9. 1960, p. 3172), société coopérative. Le président Elie Jacoud, le vice-président Gustave Chuchod, le secrétaire Fernand Dufour ont démissionné; leurs pouvoirs sont éteints. Le comité est actuellement composé de: Aimé-Jacques Gavillet, de Peney et Vucherens, à Dommartin, président; Paul Delessert, de Peney-le-Jorat, secrétaire-caissier; Willy Chuchod, de Dommartin, vice-président, les deux à Dommartin. Signature collective à deux du président ou du vice-président et du secrétaire.

29 juin 1972.
Syndicat agricole et d'élevage de Pailly, à Pailly (FOSC du 5. 3. 1962, p. 677). Société coopérative. Le président Paul Ménétreay a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Le comité est actuellement composé de: Georges-André Dénaz, président (jusqu'ici vice-président); Gérard Gschwind, de Winterthur, à Pailly, vice-président; Bernard Piot, secrétaire (inscrit). La société est engagée par la signature collective à deux du président ou du vice-président avec le secrétaire.

Bureau de Lausanne

21 juin 1972. Immeubles.
Proslarve S.A., à Lausanne. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 6 juin 1972. But: promotion, mise en valeur, construction et exploitation de biens immobiliers et mobiliers, notamment hôtels et appartements de vacances en Algarve (Portugal). Apport: matériel et frais d'installation déjà payés, selon inventaire du 6 juin 1972, pour fr. 116 272.00, dont fr. 100 000 imputés sur le capital. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1 000. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres; Ernest Widmer, d'Eschenbach LU, à Vésenaz, commune de Genève, président; Jean-François Chevalley, de Montreux, à Onex, et Jean-Paul Hürlimann, de Jongny et Walchwil ZG, à Ecublens VD, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: Avenue Fraisse 3.

30 juin 1972. Accessoire de garage.
Italo Cozza, à Pully. Titulaire: Italo Cozza, d'Italie, à Pully. Importation et commerce d'accessoires de garage. Chemin du Château-Sec 6.

30 juin 1972. Restaurant.
Eliopoulos & Cie, à Lausanne, société en commandite, café-restaurant à l'enseigne «A la Bossette» (FOSC du 22. 6. 1971, p. 1539). Les associés Basile Eliopoulos et Elisabeth Eliopoulos sont actuellement à Lausanne.

30 juin 1972. Appareils ménagers, etc.
Vessaz S.A., à Lausanne, commerce, location, entretien, réparation et représentation d'appareils ménagers, etc. (FOSC du 25. 6. 1971, p. 1575). Le capital de fr. 50 000 est actuellement entièrement libéré.

30 juin 1972.
Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 9. 5. 1972, p. 1186). Procuration collective à deux, limitée au siège principal, est conférée à Pierre Morlet, de La Neuveville et Lausanne, à Lausanne.

30 juin 1972.
Cité-Construction S.A., à Lausanne (FOSC du 22. 7. 1971, p. 1822). L'administrateur Raymond Favre est démissionnaire; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Günter Rittmüller, d'Allemagne, à Saint-Cergue VD, vice-président et délégué.

30 juin 1972. Produits de beauté.

Anne-Françoise Rochat, à Lausanne, commerce de produits de beauté (FOSC du 1. 5. 1972, p. 1107). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

30 juin 1972. Chauffages centraux, installations sanitaires.
J. P. Lauffer S.A., succursale de Lausanne (FOSC du 30. 7. 1969, p. 1773), installation de chauffages centraux et sanitaires, avec siège principal à Montreux. La succursale est également engagée par la procuration individuelle d'André Blanc, de et à Montreux.

30 juin 1972. Porcelaines, etc.
L. Pamblanc & Cie S.A., à Lausanne, exploitation d'un commerce de porcelaines, etc. (FOSC du 3. 8. 1971, p. 1919). La signature de Marcel Pilliod est radiée.

30 juin 1972.
Compagnie d'Etudes de Travaux publics S.A., à Lausanne (FOSC du 7. 3. 1972, p. 594). Charly Paschoud n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Jean Perret, d'Essertines-sur-Yverdon, à Lausanne.

30 juin 1972. Représentations.
Ric Lausanne S.A., à Lausanne, représentation de toutes entreprises commerciales (FOSC du 22. 9. 1971, p. 2321). L'administrateur André Henny est démissionnaire; sa signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Raymond Pache, de Châpelle-sur-Moudon, à Lausanne.

30 juin 1972.
Briquerie Renens S.A., à Crissier, fabrication de produits en terre cuite, etc. (FOSC du 8. 7. 1971, p. 1691). Statuts modifiés le 23 juin 1972. Nouvelle raison sociale: BTR Matériaux S.A. Procuration collective à deux est conférée à Charly Müller, de Aeschi BE, à Prangins.

30 juin 1972. Machines, appareils, etc.
FAG Société Anonyme, à Lausanne, commerce et fabrication de machines, appareils et petit matériel pour toutes les industries graphiques, etc. (FOSC du 24. 2. 1972, p. 486). L'administrateur William Bourquin est démissionné; sa signature est radiée.

30 juin 1972.
Pfister Aménagements Société Anonyme, succursale de Lausanne (FOSC du 25. 4. 1972, p. 1044), avec siège principal à Suhr AG. Anton Cipolat, administrateur, est nommé vice-président; il reste directeur et continue à signer collectivement à deux.

30 juin 1972. Café.
Clara Routier, à Lausanne, exploitation du «Café des Echelettes» (FOSC du 4. 8. 1949). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

30 juin 1972.
M. Schaller, à Renens, pharmacie (FOSC du 15. 10. 1962, p. 2945). Nouvelle raison sociale: Pharmacie de la Mèbre M. Schaller. Nouvelle adresse: rue de la Mèbre 6.

30 juin 1972.
Association des Intérêts de Lausanne, à Lausanne (FOSC du 5. 1. 1972, p. 26). La signature de René Haebler est radiée. Nouveau membre avec signature collective à deux: Georges Fassbind, de Arth, à Lausanne.

30 juin 1972.
Société Anonyme Fiduciaire Suisse, succursale à Lausanne (FOSC du 17. 3. 1972, p. 694), avec siège principal à Bâle. La signature de Kurt Jenny est radiée.

30 juin 1972. Participations, etc.
Real International Holding Corporation, Panama, Succursale de Lausanne, à Lausanne. Sous cette raison sociale, il est créé, selon décision du conseil d'administration du 6 avril 1972, une succursale de la société anonyme Real International Holding Corporation, avec siège principal à Panama et enregistrée au Bureau d'Enregistrement Public de Panama, en date du 26 novembre 1971 sous le N° 3785, tome 844, folio 123, asiento 100.409 B. Statuts originaux du 26 octobre 1971. But: participation à des compagnies industrielles, commerciales et financières, ainsi que leur financement; acquisition, exploitation et vente de brevets et licences; toutes affaires commerciales et financières. Capital autorisé, émis et entièrement libéré: US \$ 10 000 000, divisé en 200 000 actions au porteur de US \$ 50. Conseil: 3 membres, qui sont: Jean-Philippe Duchange, de France, à Marbella (Espagne), président; Manuel Angel Gago Davila, d'Espagne, à Marbella (Espagne), secrétaire, et Henry Weld Stewart, de Grande-Bretagne, à Lausanne, trésorier. La succursale est engagée par la signature individuelle du directeur François Genetti, d'Ardon VS, à Montreux; ses pouvoirs sont limités à la succursale. Adresse de la succursale: Avenue d'Ouchy 14.

30 juin 1972.
Société Immobilière Lausanne Chandon A., à Lausanne, société anonyme (FOSC du 24. 6. 1947, p. 1718). Conseil: Edouard Schmidt (inscrit), nommé président, et Elisabeth Schmidt, de et à Lausanne, secrétaire; lesquels signent individuellement. Nouvelle adresse: Place Chauderon 32.

30 juin 1972. Constructions.
Jean-Claude Michon, à Prilly. Titulaire: Jean-Claude Michon, de Froideville VD, à Prilly. Entreprise de construction. Mont-Goulin 9 (inscription faite d'office conformément à l'art. 57, al. 4, de l'ORC).

30 juin 1972.
Bijoux mode S.A., à Renens (FOSC du 11. 8. 1970, p. 1823). L'administrateur et directeur Robert Weinberger est démissionnaire; sa signature est radiée, ainsi que celle de Edith Weinberger. Seul administrateur avec signature individuelle: Georg Zehnder, de Zurich, à Langnau am Albis.

30 juin 1972.
Société Immobilière Nérol B S.A., à Lausanne (FOSC du 7. 7. 1966, p. 2190). L'administrateur Georges Yenny est démissionnaire; sa signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Hendrik van Oordt, de Fleurier NE et Lauperswil BE, à Bâle.

30 juin 1972.
Compagnie générale de navigation sur le Lac Léman, à Lausanne (FOSC du 7. 1. 1972, p. 36), société anonyme. Statuts modifiés le 5 juin 1972. Outre les privilèges déjà inscrits, les actions ordinaires et les actions privilégiées B reçoivent, sur leur demande, une carte d'actionnaire donnant droit à certaines facilités de transport, carte dont la validité est limitée à une année. L'assemblée générale détermine chaque année le nombre d'actions privilégiées B ou ordinaires nécessaires à l'octroi d'une carte d'actionnaire, ce nombre ne pouvant être supérieur à dix.

30 juin 1972. Immeubles.
Chamille S.A., à Lausanne, achat, aménagement, construction, transformation, exploitation, location, vente et échange d'immeubles, etc. (FOSC du 2. 5. 1969, p. 998). Le capital de fr. 50 000 est actuellement entièrement libéré.

30 juin 1972.
Garage Apollo Henri Favre SA, à Renens. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 22 et 29 juin 1972. But: toute activité se rapportant à l'automobile en général. Reprise de biens: une parcelle de terrain de 8249 m², à détacher de la parcelle 1393 de Renens, pour le prix de fr. 1 113 615. Capital: fr. 200 000, entièrement libéré, divisé en 200 actions nominatives de fr. 1 000. Publications: FOSC. Conseil: un ou plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Henri Favre, de et à Neuchâtel, Domicile légal: Renens, chemin de Palattes. Bureau de la société: Chavannes-près-Renens, avenue du Tir-Fédéral 4 (Etude Ed. Méylan et A. Blaser, notaires).

Bureau de Morges

29 juin 1972. Droguerie.
Henri Golaz, à St-Sulpice. Le chef de la maison est Henri Golaz, allié Bourke, de l'Abbaye, à St-Sulpice. Exploitation d'une droguerie. Rue du Centre 68.

29 juin 1972. Pierres fines, construction électro-mécanique, etc.
Boris Guignard, à St-Sulpice. Le chef de la maison est Boris Guignard, allié Galland, de Vaulion, à St-Sulpice. Fabrication et commerce de pierres fines. Recherches et construction électro-mécanique. Rue du Centre 140.

Bureau de Nyon

28 juin 1972.
Iprède, à Genolier, exploitation d'un institut pour la prévoyance et le traitement des maladies d'usure, exploitation d'une clinique, société anonyme (FOSC du 20. 4. 1972, p. 998). Le capital de fr. 8 000 000 est désormais entièrement libéré. Raison sociale est modifiée en: Clinique de Genolier S.A. Les statuts ont été modifiés en conséquence le 6 juin 1972. André-Louis Burnier, administrateur (inscrit), devient secrétaire, en remplacement de Jean de Villeury-Aymar qui reste administrateur. André Baumgartner, de Cham et Lausanne, à Lausanne, est nommé administrateur. Pierre Francioli, administrateur, a démissionné; ses pouvoirs sont radiés. Tous les administrateurs engagent la société par leur signature collective à deux.

29 juin 1972. Immeubles.
S.L. Vieux Bois-Vignobles S.A., à Crans (FOSC du 11. 3. 1971, p. 576). Bureau de la société: Villa Vieux Vignoble, à Crans.

Bureau d'Yverdon

29 juin 1972. Hôtel-restaurant.
R. Bertzli, à Pralins, exploitation de l'Hôtel-café-restaurant «Le Relais du Chasseur» (FOSC du 7. 10. 1966, p. 3158). Cette raison est radiée par suite de remise de commerce.

29 juin 1972. Primeurs.
Morey frères, à Yverdon, société en nom collectif, primeurs, conserves, vins et liqueurs (FOSC du 3. 12. 1942, p. 2757). L'associé Monserat Morey s'étant retiré de la société dès le 1^{er} janvier 1971, celle-ci est dissoute. La raison est radiée. L'associé Antoine Morey, d'Espagne, à Yverdon, continue les affaires comme entreprise individuelle, au sens de l'art. 579 CO. La raison de commerce est Antoine Morey, Rue du Lac 7.

Wallis - Valais - Vallesse

Bureau Brig

7. Juni 1972.
Parkhof Bahnhof Tsch. in Tsch. Unter dieser Firma besteht gemäss Gründungsprotokoll und Statuten vom 9. September 1971 eine Genossenschaft. Sie bezweckt die Förderung der Interessen ihrer Mitglieder durch Errichtung einer Parking-Anlage für Automobile, Boxen, Garagen usw. auf den Grundstücken ihrer Mitglieder an der im Bau befindlichen Strasse beim Bahnhof in Tsch. sowie auf diese Weise ebenfalls den Interessen des Dorfes und der Gemeinde Tsch. für einen geregelten Parkierbetrieb zu dienen. Die Genossenschaft kann alle einschlägigen Immobilienbesitzer tätigen und Nebenbetriebe errichten. Die Anteilscheine sind von Fr. 100. Für die Verbindlichkeit der Genossenschaft haftet nur deren Vermögen. Die gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen der Genossenschaft erfolgen im SHAB, die übrigen im Amtsblatt des Kantons Wallis. Ein Vorstand von 3 bis 5 Mitgliedern bildet die Verwaltung. Daniel Lauber, in Zermatt, ist Präsident; Oskar Lauber, Vizepräsident; Leo Lauber, Sekretär, alle von und in Tsch. Präsident, Vizepräsident und Sekretär führen Kollektivunterschrift zu zweien. Rechtsdomicil: Leo Lauber. Geschäftsadresse: Daniel Lauber, dipl. Ing. ETH, Bahnhofstrasse, Zermatt.

Bureau de St-Maurice

29 juin 1972. Tourisme.
Le Tsapi SA, à Bourg-St-Pierre, promotion touristique et de construction (FOSC du 23. 6. 1971, p. 1552). L'administrateur Roger Taugwalder est démissionnaire et sa signature radiée. Le conseil est composé de: Joseph Haenni, de et à Sion, président; Fernand Dorsaz, de et à Bourg-St-Pierre, vice-président; Willy Ferrez, de et à Bagnes, secrétaire; Joseph Michaud, de Bagnes, à Sion; Fernand Moret, de et à Liddes, et Joseph Hammerschmid, déjà inscrit comme directeur. La société est engagée par les signatures collectives à deux des président, secrétaire et administrateur-directeur; celle individuelle de ce dernier est modifiée en conséquence.

29 juin 1972.
Téléverbier SA, à Bagnes (FOSC du 6. 5. 1971, p. 1089). L'administrateur Pierre Cretex est démissionné et sa signature radiée. Nouveau membre: Albert Meillard, de Liddes, à Orsières, qui signe collectivement avec le président Rodolphe Tissières ou avec le vice-président Louis Spagnoli.

30 juin 1972. Immeubles.
Sofa SA Verbier, à Bagnes. Selon acte authentique et statuts du 22 mai 1972, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme visant l'achat, la construction, la location, la vente, la gestion, l'administration et l'exploitation de tous immeubles et terrains et généralement toutes opérations immobilières, financières ou commerciales s'y rapportant. La société peut participer à des entreprises à but analogue ou identique. La société acquiert, pour fr. 154 000, l'appartement PPE article 36402, 110/1000, N° 4752, de Bagnes. Verbier, dans ses locaux. Le capital social de fr. 50 000 est entièrement libéré par compensation de créance et divisé en 50 actions au porteur de fr. 1 000. Les convocations se font par la FOSC - organe social de publicité - ou, si tous les actionnaires sont connus, par avis personnels. L'administration se compose d'un ou de plusieurs membres; actuellement Jean-François Gross, de Salvan, à Martigny, est seul administrateur et signe individuellement. Bureau à Martigny, chez Jean-François Gross, avenue de la gare 46.

Bureau de Sion

26 juin 1972.
Général Immobilière Sierre S.A., à Sierre. Suivant acte authentique et statuts du 7 juin 1972, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'acquisition, la vente, l'échange, la location, la construction, le financement, l'exploitation, la gérance d'immeubles ou de terrains, la participation à toutes opérations financières. Le capital social de fr. 50 000 est divisé en 50 actions de fr. 1 000 chacune, au porteur, entièrement libéré. Les publications sont faites dans la FOSC. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée si tous sont connus, sinon par une insertion dans la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 5 membres. Il est actuellement composé de: Charles Bonvin, de Lens, à Sion, président, et Jean Remondino, de et à Salquenen, administrateur-délégué. La société est engagée par la signature individuelle des administrateurs. Bureaux: chez Jean Remondino, 26, route de Sion.

29 juin 1972. Immeubles.
S.L. La Poreyre SA, à Sierre, immeubles (FOSC du 8. 11. 1968, N° 263, p. 2422), société anonyme dissoute par suite de faillite. La procédure de faillite étant clôturée, cette raison sociale est radiée d'office.

29 juin 1972.

Produits Chimiques et Peintures SA Sion (Chemische Produkte und Farben AG Sitten), à Sion (FOSC du 14.6.1961, N° 136, p. 1711). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 9 mars 1966, la société a décidé sa dissolution. La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

30 juin 1972. Moyens de sécurité.

Fica S.A., à Montana, commune de Randogne, achat, vente, étude de tous moyens de sécurité (FOSC du 27.9.1971, N° 225, p. 2355). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 21 juin 1972, la société a transféré son siège social à Sion. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Adresse: dnas les locaux de la société, av. de la Gare 18.

30 juin 1972.

Entreprise de construction et de génie civil V. Cordonier S.A., à Montana, commune de Montana (FOSC du 8.5.1967, N° 105, p. 1559). Par suite de décès, Victor Cordonier, président, ne fait plus partie du conseil d'administration; sa signature est radiée. Conseil d'administration actuel: Jean Cordonier, secrétaire, inscrit, président; Micheline Cordonier, de et à Montana, membre et secrétaire; Yves Cordonier, membre (inscrit). La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de Boudry

30 juin 1972. Bureau technique.

Maurice Jean-Mairet, à Bôle. Le chef de la maison est Maurice Henri Jean-Mairet, de La Sagne et Les Ponts-de-Martel, à Bôle. Exploitation d'un bureau technique en vue de l'étude et de la construction d'appareils de production destinés à l'industrie horlogère et la petite mécanique. Beau Site 22.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

29 juin 1972. Chauffage.

Gardel-Langel S.A., à La Chaux-de-Fonds, installation de chauffages centraux, etc. (FOSC du 24.8.1971, N° 196, p. 2092). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 13 juin 1972, la société a pris la décision de modifier sa raison sociale qui sera désormais: **Gardel S.A.**, à La Chaux-de-Fonds. Les statuts ont été modifiés en conséquence. L'administrateur Roland Langel a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Les administrateurs sont: Albert Gardel, président, et Hélène-Rose Gardel, secrétaire (inscrites) qui engagent la société par leur signature collective à deux.

29 juin 1972. Bracelets.

Pierre Julia, à La Chaux-de-Fonds, fabrication de bracelets cuir, synthétiques, moires, etc. (FOSC du 10.12.1970, N° 289, p. 2814). Nouvelle adresse: rue Numa-Droz 138.

Bureau de Neuchâtel

30 juin 1972. Radio.

Sonotec R. Christen, à Neuchâtel, réparation, révision de radio etc., (FOSC du 2.11.1966, N° 257, p. 3456). La raison est radiée par suite de décès du titulaire.

30 juin 1972. Machines-outils, outils.

Wilhelm Springmann, à Neuchâtel, représentation de machines-outils et outils (FOSC du 3.4.1964, N° 50, p. 688). La maison confère procuration collective à deux à Helmut Frick, de et à Les Geneveys-sur-Coffrane.

30 juin 1972. Génie civil.

S. Fachinetti S.A., à Neuchâtel, exploitation d'une entreprise de génie civil, etc. (FOSC du 23.12.1971, N° 300, p. 3085). Raymond-Charles Boissot, de Lausanne, à Saint-Blaise, a été nommé fondé de pouvoir. Il engage la société par sa signature collective à deux pour l'ensemble des établissements.

30 juin 1972. Produits horlogers.

Elgin S.A. (Elgin A.G.) (Elgin Inc.), à Neuchâtel, la fabrication, l'achat et la vente de produits horlogers, etc., (FOSC du 30.6.1971, N° 149, p. 1621). Kurt Bächler, de Berne et de la Lenk BE, à Neuchâtel, a été nommé fondé de pouvoir avec signature collective à deux.

30 juin 1972. Composants, etc.

Oscilloquartz S.A., à Neuchâtel, la fabrication et le commerce, y compris la représentation, de composants, etc., société anonyme (FOSC du 24.2.1972, N° 46, p. 486). La procuration d'Helmut Brandenberger est radiée.

30 juin 1972.

Société Immobilière de la Clinique du Crêt S.A., à Neuchâtel, société anonyme (FOSC du 23.7.1947, N° 169, p. 2094). Par suite de démission, Jacques Wavre n'est plus administrateur unique; sa signature est radiée. Edward Böhlinger, de Bâle, à Bevaix, a été nommé président, et Gérard Wagner, de et à Neuchâtel, vice-président. Ils engagent la société par leur signature collective à deux. Nouvelle adresse de la société: Rue du Château 13 (Fiduciaire Antonietti et Böhlinger).

Genève - Genève - Ginevra

Complément.

Banque de Participations et de Placements SA, succursale de Genève (FOSC du 5.7.1972, p. 1777). Roger Bertholet, membre du conseil d'administration, est de Thônex, à Genève.

28 juin 1972. Tabacs.

Germaine Bartier, à Genève, débit de tabacs (FOSC du 11.3.1966, p. 816). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

28 juin 1972. Produits pharmaceutiques.

«Bloréacta» Joanna Wilhelmina Engelbrecht, à Versoix, commerce de tous produits pharmaceutiques, etc. (FOSC du 19.5.1970, p. 1139). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

28 juin 1972. Boulangerie.

G. Waldvogel, à Genève, boulangerie, etc. (FOSC du 10.3.1952, p. 661). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

28 juin 1972. Bâtiment.

Bianchi, Pecorini & Cie, à Chêne-Bourg, entreprise générale du bâtiment, etc., société en commandite (FOSC du 4.5.1970, p. 1025). Cécile Bianchi n'est plus associée commanditaire. Pierre-Joseph Pecorini n'est plus associé commanditaire ni directeur technique; sa procuration est radiée. La société a été transformée, dès le 1^{er} janvier 1970, en société en nom collectif. Nouvelle raison de commerce: **Bianchi & Pecorini**.

28 juin 1972.

«Trans-Enterprises» Mark El Eini, à Genève. Chef de la maison: Murad dit Mark El Eini, d'origine soudanaise, à Genève. Financement d'opérations commerciales en matière d'appareils électroniques. 7, place Longemalle.

28 juin 1972.

«Institut de beauté Chols'elle» Josette Fernandez, à Versoix. Chef de la maison: Josette Fernandez, de Russin, à Versoix; autorisée par son mari Virginie Fernandez. Institut de beauté. 30, chemin Ami-Ar-gand.

28 juin 1972. Optique.

Armand Ianz, Raymond Udry, à Genève. Chef de la maison: Raymond Udry, de Conthey VS, à Genève. Commerce d'opticien-lunetier et d'instruments d'optique. 1, rue de Lyon.

28 juin 1972. Gestion.

Fipl SA, à Genève, direction, gestion, contrôle de sociétés, etc. (FOSC du 11.7.1966, p. 2232). La société est radiée d'office en vertu de l'art. 89 ORC (Décision de l'autorité cantonale de surveillance du 19 juin 1972).

28 juin 1972. Brevets.

Anant SA, à Genève, exploitation de toute invention, de brevets et licences dans le domaine de la petite mécanique, etc. (FOSC du 19.4.1966, p. 1256). Statuts modifiés le 20 juin 1972 sur un point non soumis à l'inscription.

28 juin 1972. Immeubles.

La Clé d'Or SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 15 juin 1972. But: achat, vente et mise en valeur d'immeubles, principalement à l'étranger. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; Jean-Claude Jaccoud, de Sugnens VD, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 12, rue du Village-Suisse, chez Jean-Claude Jaccoud.

28 juin 1972. Opérations commerciales.

Demierre & Cie SA, à Genève, toutes opérations commerciales, etc. (FOSC du 23.9.1968, p. 2053). Procuration collective à deux a été conférée à Gilbert Duret, de France, à Gaillard (Haute-Savoie, France).

28 juin 1972. Brevets.

Omnitec SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 23 juin 1972. But: étude, acquisition, prise, négociation, vente et exploitation de tous brevets, dessins, procédés et licences, notamment dans le secteur des accessoires et éléments concernant tout véhicule à moteur (air, terre et mer). Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 500 actions de fr. 100, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; Henri Dietlin, de Pleigne BE, à Nyon VD, président, et Alec Trembley, de Genève, à Lancy, secrétaire, lesquels signent individuellement. Adresse: 2, boulevard du Théâtre, chez De L'harpe, Leclerc & Cie.

28 juin 1972.

Société Immobilière rue Rothschild 39, à Genève, société anonyme (FOSC du 6.1.1966, p. 45). Jean-François Dumur n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Robert Mottu, jusqu'ici président, reste seul administrateur, et signe désormais individuellement. Nouvelle adresse: 17, rue de la Croix-d'Or, chez Robert Mottu, avocat.

28 juin 1972. Brevets.

Rotopark SA, à Genève, exploitation de brevets destinés au parcage des voitures automobiles, etc. (FOSC du 22.5.1967, p. 1737). Morris Saady, de Grande-Bretagne, à Londres, est membre du conseil d'administration; il signe collectivement avec le président.

28 juin 1972. Immeubles.

Schames SA, à Genève (FOSC du 23.7.1970, p. 1684). But modifié: achat, vente, construction, location, transformation et mise en valeur de biens immobiliers. Statuts modifiés le 19 juin 1972. Administration: Paul-Eugène Vuille, de La Sagne NE, à Thônex, président, et Jean-Louis Vuille, nommé secrétaire, lesquels signent collectivement à deux.

Abhanden gekommene Werttitel

Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe - Sommations - Diffida

Es wird vermisst.

Sparheft Nr. 26 110.06 der Kantonalbank Baden im Betrage von Fr. 7820.55 per 12. Januar 1972.

An allfällige Inhaber dieses Sparheftes ergeht hiermit die Aufforderung, dasselbe innert sechs Monaten, d. h. bis 10. Januar 1973 dem Bezirksgericht Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (735^h)

5400 Baden, den 3. Juli 1972

Bezirksgericht Baden

Es wird vermisst:

Schuldbrief vom 21. April 1920, Beleg-Serie I/1965, lautend auf die Eigentümerin Elise Mischler, im Betrag von Fr. 6000.-, haftend im II. Rang auf Biel-Grundbuch Nr. 6185, eine Besetzung am Bartholomäusweg in Biel mit dem Wohnhaus Nr. 3 sowie Hausplatz, Hofraum und Garten im Halte von 3,11 Aren.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert der Frist eines Jahres seit der ersten Publikation dieses Aufrufes an gerechnet dem Richteramt I Biel vorzulegen, da er sonst kraftlos erklärt würde. (740^h)

2500 Biel, den 6. Juli 1972

Der Gerichtspräsident I:
Haenssler

Es wird vermisst: Sparheft Nr. 21 190 der Luzerner Landbank, Aktiengesellschaft, Emmenbrücke, mit einem Guthaben per 31. Dezember 1971 von Fr. 14 664.90.

Der allfällige Inhaber wird aufgefordert, dieses Sparheft innerhalb von sechs Monaten, vom Tage der ersten Publikation an gerechnet, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen; ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (736^h)

6280 Hochdorf, den 5. Juli 1972

Der Amtsgerichtspräsident
von Hochdorf:
Leu

Es werden vermisst die folgenden Schuldbriefe:

1. Eigentümerschuldbrief von Fr. 6500.- vom 6. Dezember 1935, Beleg-Serie I/5172 zugunsten Viktor Wenger-Kernen, Spiez, lastend im III. Rang auf den Liegenschaften Reutigen-Grundbuch Nrn. 254 und 625 des Herrn Ulrich Gottlieb Wenger, Giebelstr. 89, Grenchen.

2. Inhaberschuldbrief von Fr. 25 000.- vom 6. Dezember 1935, Beleg-Serie I/5173, haftend im IV. Rang auf den Liegenschaften Reutigen-Grundbuch Nrn. 254 und 652 des Herrn Ulrich Gottlieb Wenger, Giebelstr. 89, Grenchen.

Die unbekannten Inhaber dieser Titel werden aufgefordert, diese innert einem Jahr seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (737^h)

3752 Wimmis, den 5. Juli 1972

Der Gerichtspräsident
von Niedersimmental:
Janser

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

Namenschuldbrief über Fr. 20 000.-, datiert 7. September 1951, lautend auf die Firma Rugan GmbH, Florastrasse 28, Zürich 8, zu Gunsten der Genfer Lebensversicherungs-Gesellschaft, Genf, lastend im 2. Rang auf der Liegenschaft Ueberlandstrasse 285, Zürich-Schwamendingen, Kat. Nr. 3355, Grundbuchblatt 1561, Plan 39; Grundbuchamt Schwamendingen-Zürich.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen eines Jahres von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (27^h)

8000 Zürich, den 7. Juli 1972

Bezirksgerichtskanzlei Zürich
7. Abteilung

La pretura di Lugano-Distretto, in relazione all'istanza 22 giugno 1972, richiamato il decreto edichio, richiamati gli art. 870 e segg. CCS, 981 CO diffida il detentore della polizza di assicurazione mista no 406866 di Fr. 50 000.-, età d'entrata anni 44, della durata di anni 21, effetto 1^o marzo 1960, compresa un'assicurazione complementare temporanea al decesso di Fr. 50 000.- e una assicurazione complementare infortunio di Fr. 100 000.-, polizza andata smarrita, a volerla produrre a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione, sotto comminatoria di ammortamento. (738^h)

6900 Lugano, il 4 luglio 1972

Per la pretura
di Lugano-Distretto
il segretario assessore:
Giuseppe Riva

La pretura di Lugano-Distretto, in relazione all'istanza 23 giugno 1972 visti gli art. 981 e segg. CO diffida lo sconosciuto detentore dei libretti di risparmio al portatore no 48563 della Banca del Gottardo di Lugano e no 602340 della Banca dello Stato, Lugano, che risultano rubati, a volerli produrre a questa pretura il 1^o dicembre 1972 sotto comminatoria di ammortamento. (739^h)

6900 Lugano, il 4 luglio 1972

Per la pretura
Lugano-Distretto
il segretario assessore:
Giuseppe Riva

Kraftloserklärungen

Annulations - Annullamenti

Der erstmals im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 110 vom 13. Mai 1971 vermisst aufgerufene

Schuldbrief vom 27. April 1923, Beleg Serie I Nr. 1783 im Betrage von Fr. 5500.-, lastend auf Niederried-Grundbuch Nr. 475 im I. Rang; Schuldnerin: Einwohnergemeinde Niederried, Gläubigerin: Amtssparkskasse Aarberg, ist dem Richter innert nützlicher Frist nicht vorgewiesen worden. Er wird daher als kraftlos erklärt. (743)

3270 Aarberg, den 11. Juli 1972

Der Gerichtspräsident:
Kunz

Der erstmals im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 110 vom 13. Mai 1971 als vermisst aufgerufene

Schuldbrief vom 23. September 1936 im Betrage von Fr. 15 000.-, lastend im III. Rang auf Grundbuch Kappelen Nrn. 588, 590 und Lys 1711; Schuldner: Werner Stämpfli, Landwirt, Werdtshof, Kappelen; Gläubigerin: Hilda Batschelet, geb. Stämpfli, Ehefrau des Hermann, von Hermigen in Haggen; ist dem Richter innert nützlicher Frist nicht vorgewiesen worden. Er wird daher als kraftlos erklärt. (744)

3270 Aarberg, den 11. Juli 1972

Der Gerichtspräsident:
Kunz

Durch Beschluss des Bezirksgerichtes Lenzburg vom 6. Juli 1972 ist als kraftlos erklärt worden:

Inhaberschuldbrief vom 14. April 1966 von Fr. 12 000.-, haftend im 2. Range mit Nachrückungsgrecht auf GB Hunzenschwil Nr. 899 des Schönenberger Heinrich, geboren 1926, Metzgermeister, von Mütlädi, in Hunzenschwil, als Pfandgeber und Schuldner. (741)

5600 Lenzburg, den 6. Juli 1972

Bezirksgericht

Mit Entscheid des Gerichtspräsidenten von Wangen a/A vom 10. Juli 1972 wurde der Schuldbrief vom 19. Mai 1934, Belege Serie I/5636, zu Gunsten der Kantonalbank von Bern, haftend im I. Rang auf Grundstück Herzogenbuchsee-Grundbuchblatt Nr. 1328 des Paul Pfister-Leu-berger, Herzogenbuchsee, im Betrage von Fr. 3000.-, kraftlos erklärt. (742)

4705 Wangen a/A, den 10. Juli 1972

Der Gerichtspräsident:
Paul Jufer

Andere gesetzliche Publikationen

Autres publications légales

Altre pubblicazioni legali

Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt

Das Motorgüterboot Brienzersee, Reg. Nr. 394, ist auf Antrag der Eigentümerin, Reederei Zürich AG, in Basel, im Schiffsregister gestrichen worden. (A361)

4000 Basel, den 7. Juli 1972

Schiffsregister Basel-Stadt

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken Marques Marche

Eintragungen Enregistrements

258376. Date de dépôt: 9 mai 1972, 7 h.
Compagnie des Montres Longines, Francillon S.A., St-Imier (Berne).
— Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque
N° 141765. Le délai de protection résultant du renouvellement court
depuis le 7 avril 1972.

Appareil de prises de vues stéréoscopiques avec compteur-numéro-
teur d'images, destiné au chronométrage. (Cl. int. 9, 14)

PHOTOGINES

258377. Date de dépôt: 9 mai 1972, 7 h.
Compagnie des Montres Longines, Francillon S.A., St-Imier
(Berne). — Fabrication et commerce.

Métaux précieux et leurs alliages et objets en ces matières ou en pla-
qué (excepté coutellerie, fourchettes et cuillers); joaillerie, pierres
précieuses; horlogerie et autres instruments chronométriques.
(Cl. int. 14)

LORD GIN

258378. Hinterlegungsdatum: 28. Oktober 1971, 17 Uhr.
North American Rockwell Corporation, North American Rockwell
Building, Pittsburgh (Pennsylvanien, USA). — Fabrication und Han-
del.

Druckereipressen und deren Bestandteile. (Int. Kl. 7)

COMMUNITY

258379. Hinterlegungsdatum: 28. Oktober 1971, 17 Uhr.
North American Rockwell Corporation, North American Rockwell
Building, Pittsburgh (Pennsylvanien, USA). — Fabrication und Han-
del.

Druckereipressen für den Offsetdruck. (Int. Kl. 7)

METRO-OFFSET

258380. Hinterlegungsdatum: 28. Oktober 1971, 17 Uhr.
North American Rockwell Corporation, North American Rockwell
Building, Pittsburgh (Pennsylvanien, USA). — Fabrication und Han-
del.

Druckereipressen und deren Bestandteile. (Int. Kl. 7)

SIGNATURE

258381. Hinterlegungsdatum: 28. Oktober 1971, 17 Uhr.
North American Rockwell Corporation, North American Rockwell
Building, Pittsburgh (Pennsylvanien, USA). — Fabrication und Han-
del.

Druckereipressen und deren Bestandteile. (Int. Kl. 7)

SUBURBAN

258382. Hinterlegungsdatum: 28. Oktober 1972, 17 Uhr.
North American Rockwell Corporation, North American Rockwell
Building, Pittsburgh (Pennsylvanien, USA). — Fabrication und Han-
del.

Druckereipressen und deren Bestandteile. (Int. Kl. 7)

URBANITE

258383. Hinterlegungsdatum: 28. Januar 1972, 20 Uhr.
Mansfield Originals Limited, 123, Regent Street, London W. 1
(Grossbritannien). — Fabrication und Handel.

Bekleidungsstücke britischer Herkunft. (Int. Kl. 25)

MANSFIELD ORIGINALS

258384. Hinterlegungsdatum: 1. Februar 1972, 19 Uhr.
PepsiCo, Inc., Purchase (New York, USA). — Fabrication und Han-
del.

Mineralwasser, Tafelwasser, nichtalkoholische Getränke, Sirupe
sowie Konzentrate und Grundstoffe zur Herstellung der vorgenann-
ten Getränke. (Int. Kl. 32)

PAVANNE

258385. Hinterlegungsdatum: 28. März 1972, 18 Uhr.
Synthes AG, Chur, Steinbockstrasse 2, Chur (Graubünden). — Fabri-
kation und Handel.

Chirurgische, ärztliche, zahn- und tierärztliche Instrumente und
Apparate, insbesondere Instrumente und Implantate für die Osteo-
synthese, wie Knochenschrauben, Knochennägel, Knochenplatten,
Schienen; Injektionsnadeln, Gaumenplatten. (Int. Kl. 10)

SYNTHESES

258386. Hinterlegungsdatum: 9. März 1972, 18 Uhr.
Hans Ulrich Hofmann, Industriestrasse, Bützberg (Bern). — Fabri-
kation und Handel.

Phosphor oder Phosphorverbindungen enthaltendes Mineralfutter für
Schweine und Rindvieh. (Int. Kl. 31)

HOKOPHOS

258387. Date de dépôt: 11 avril 1972, 11 h.
Hoirs Charles Bonvin, fils, Sion (Valais). — Fabrication et commerce.

Marc de Dôle. (Cl. int. 33)

TOURBILLON

258388. Hinterlegungsdatum: 10. April 1972, 8 Uhr.
Rimuss-Kellerei Rahm & Co., Hallau (Schaffhausen). — Handel.

Weine und andere Getränke. (Int. Kl. 32, 33)

ZEHNTE

258389. Hinterlegungsdatum: 18. April 1972, 17 Uhr.
Franklin Mint Corporation, Franklin Center (Pennsylvanien, USA).
— Fabrication und Handel.

Maschinen zur Herstellung von Münzen, Gedenkmünzen, Medaillen
und Medallions. (Int. Kl. 7)

JANVIER

258390. Date de dépôt: 18 avril 1972, 17 h.
Comptoir de la Parfumerie S.A., 9, rue Boissonnas, Genève. — Fabri-
cation et commerce.

Produits de parfumerie, de cosmétique et de pharmacie. (Cl. int. 3, 5)

TIMBORAL

258391. Date de dépôt: 18 avril 1972, 17 h.
Comptoir de la Parfumerie S.A., 9, rue Boissonnas, Genève. — Fabri-
cation et commerce.

Produits de parfumerie, de cosmétique et de pharmacie. (Cl. int. 3, 5)

TIMBOREX

258392. Date de dépôt: 18 avril 1972, 17 h.
Comptoir de la Parfumerie S.A., 9, rue Boissonnas, Genève. — Fabri-
cation et commerce.

Produits de parfumerie, de cosmétique et de pharmacie. (Cl. int. 3, 5)

TIMBORICH

258393. Date de dépôt: 18 avril 1972, 17 h.
Comptoir de la Parfumerie S.A., 9, rue Boissonnas, Genève. — Fabri-
cation et commerce.

Produits de parfumerie, de cosmétique et de pharmacie. (Cl. int. 3, 5)

TIMBORSOL

258394. Date de dépôt: 18 avril 1972, 17 h.
Comptoir de la Parfumerie S.A., 9, rue Boissonnas, Genève. — Fabri-
cation et commerce.

Produits de parfumerie, de cosmétique et de pharmacie. (Cl. int. 3, 5)

TIMBOTAN

258395. Date de dépôt: 25 avril 1972, 17 h.
Comptoir de la Parfumerie S.A., 9, rue Boissonnas, Genève. — Fabri-
cation et commerce.

Produits de parfumerie, de cosmétique et de pharmacie. (Cl. int. 3, 5)

BROCANTE

258396. Date de dépôt: 18 avril 1972, 17 h.
Passport Import Corporation, 3610 South San Pedro Street, Los An-
geles (Californie, USA). — Fabrication et commerce.

Vêtements, y compris les bottes, les souliers et les pantoufles, et no-
tamment souliers de femmes. (Cl. int. 25)

PASSPORTS

258397. Date de dépôt: 20 avril 1972, 20 h.
Wander S.A. (Wander AG) (Wander Ltd.), Monbijoustrasse 115,
Berne. — Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque
N° 142708. Le délai de protection résultant du renouvellement court
depuis le 20 avril 1972.

Produit contre la toux, la pharyngite et l'enrouement. (Cl. int. 5)

MEBOCAINE

258398. Date de dépôt: 20 avril 1972, 20 h.
Wander S.A. (Wander AG) (Wander Ltd.), Monbijoustrasse 115,
Berne. — Fabrication et commerce.

Aliments diététiques et de régime, fortifiants, viande, poisson,
volaille, extraits de viande, potages concentrés ou cuisinés, extraits
pour potages, pâtes et autres préparations pour faire des potages,
fruits et légumes conservés, séchés et cuits, confitures, lait et autres
produits laitiers, huiles et graisses comestibles, conserves, café, thé,
cacao, farines et préparations faites de céréales, pain, biscuits, gâ-
teaux, pâtisserie et confiserie, poudre pour faire lever, moutarde, sau-
ces, épices, jus de fruits, boissons non-alcooliques, sirops et autres
préparations pour faire des boissons. (Cl. int. 5, 29, 30, 32)

CONTOUR

258399. Date de dépôt: 20 avril 1972, 20 h.
Wander S.A. (Wander AG) (Wander Ltd.), Monbijoustrasse 115,
Berne. — Fabrication et commerce.

Aliments diététiques et de régime, fortifiants, viande, poisson,
volaille, extraits de viande, potages concentrés ou cuisinés, extraits
pour potages, pâtes et autres préparations pour faire des potages,
fruits et légumes conservés, séchés et cuits, confitures, lait et autres
produits laitiers, huiles et graisses comestibles, conserves, café, thé,
cacao, farines et préparations faites de céréales, pain, biscuits, gâ-
teaux, pâtisserie et confiserie, poudre pour faire lever, moutarde, sau-
ces, épices, jus de fruits, boissons non-alcooliques, sirops et autres
préparations pour faire des boissons. (Cl. int. 5, 29, 30, 32)

KONTUR

258400. Date de dépôt: 20 avril 1972, 9 h.
Chemedica S.A., chemin St-Marc, Vouvry (Valais). — Fabrication.
— Renouvellement de la marque N° 142136. Le délai de protection
résultant du renouvellement court depuis le 9 février 1972.

Produit pharmaceutique. (Cl. int. 5)

PHARMADENTA

258401. Hinterlegungsdatum: 21. April 1972, 20 Uhr.
C. Schmid AG, Tramweg, Oberarth (Schwyz). — Fabrication und Handel.

Reisartikel aus Leder und Kunstleder; Koffer aller Art. (Int. Kl. 18)

SKY MASTER

258402. Hinterlegungsdatum: 25. April 1972, 18 Uhr.
Monsanto Company, 800 North Lindbergh Boulevard, St. Louis
(Missouri, USA). — Fabrication und Handel.

Fasern, Fäden, Garne, Zwirne, Stoffe, einschliesslich Teppichstoffe,
Kleidungsstücke aller Art, einschliesslich Strumpf- und Trikotwaren,
Decken und kleine Teppiche. (Int. Kl. 22 bis 25, 27)

MONVELLE

Basler Versicherungs-Gesellschaft, Basel

Aktiven		Bilanz auf 31. Dezember 1971		Passiven	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Wertschriften:			Eigenkapital:		
– Obligationen und Pfandbriefe		338 531 121.47	– Aktien- oder Garantiekapital		35 000 000.—
– Aktien und Anteilscheine von Versicherungsunternehmen		19 836 232.96	– Reservefonds		17 670 000.—
– Uebrigere Aktien und Anteilscheine		36 650 071.20	– Spezialreserve		9 473 000.—
– Uebrigere Wertschriften		1 007 401.60	Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:		
Schuldbuchforderungen		1 516 762.35	– Prämienüberträge		199 803 289.58
Darlehen an Körperschaften		14 602 156.12	– Deckungskapital für laufende Renten		980 155.—
Grundpfandtitel		66 947 007.56	– Schwelende Schäden		337 881 430.23
Grundstücke		141 759 117.—	– Uebrigere technische Rückstellungen		22 436 378.—
Bardepots bei Regierungen und Verbänden		393 534.06	Abrechnungsverpflichtungen aus dem Versicherungs-		
Kassabestand und Postcheckguthaben		9 707 702.68	und Rückversicherungsverkehr		21 469 749.40
Guthaben bei Banken		15 354 574.60	Depots aus abgegebenen Versicherungen		24 959 046.42
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern		61 143 798.04	Schuldverpflichtungen:		
Abrechnungsguthaben aus dem Versicherungs-			– Agenten		5 518 781.23
und Rückversicherungsverkehr		16 611 801.29	– Grundpfandschulden		4 629 187.50
Depots aus übernommenen Versicherungen		27 456 180.03	Wertberichtigungen:		
Stückzinsen und Mieten		10 513 498.10	– Wertschriften, 2. Hypotheken usw.		5 809 086.69
Uebrigere Aktiven		12 053 143.12	Pensions- und Fürsorgeeinrichtungen für das Personal	198 437 053.58 ¹⁾	
		774 084 102.18	Uebrigere Passiven		81 901 634.57
Garantieverpflichtungen	645 237.—		Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung		6 552 363.56
					774 084 102.18
Basel, den 29. Juni 1972			Garantieverpflichtungen	645 237.—	
			¹⁾ Selbständige Stiftung		
					Basler Versicherungs-Gesellschaft F. Bäumlü H. Rosser

«C.A.P.» Compagnie d'Assurance de Protection juridique SA, Genève

Actif		Bilan au 31 décembre 1971		Passif	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Valeurs mobilières:			Fonds propres:		
– Obligations et lettres de gage		10 623 176.—	– Capital social		500 000.—
– Autres actions et parts sociales		201 060.—	– Fonds de réserve		229 500.—
Immeubles		857 505.—	– Réserves spéciales:		
Placements sur des sociétés immobilières de l'entreprise		724 100.40	– Fonds de réserve ordinaire		74 910.—
Espèces en caisse et avoirs en compte de chèques postaux		236 587.43	Réserves techniques, réassurances déduites:		
Avoirs en banques		174 503.65	– Réserve pour risques en cours		6 701 170.—
Avoirs auprès d'agents et de preneurs d'assurance		3 341 022.10	– Réserve pour sinistres à régler		6 000 000.—
Prorata d'intérêts et loyers		253 138.45	Engagements:		
Mobilier et matériel		1.—	– dettes garanties par gage immobilier		165 750.—
Autres actifs		149 558.10	Articles compensateurs:		
		16 560 652.13	– Réserve pour provisions et créances douteuses		1 599 800.—
			Fonds de prévoyance en faveur du personnel	990 949.12 ¹⁾	
			Autre passifs		781 065.41
			Solde du compte de profits et pertes		508 456.72
					16 560 652.13
Genève, le 28 juin 1972			¹⁾ Fondation indépendante		
					«C.A.P.» Compagnie d'Assurance de Protection juridique SA Ch. Philippoissian

Migros Bank Zürich

Aktiven		Bilanz per 30. Juni 1972		Passiven	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Kassa, Postcheck, Schweizerische Nationalbank		42 902 789.24	Bankenkreditoren auf Sicht		6 569 633.61
Fremde Coupons		169 983.35	Bankenkreditoren auf Zeit		79 235 000.—
Bankendebitoren auf Sicht		46 655 295.19	Verpflichtungen aus Reportgeschäften		2 659 774.30
Bankendebitoren auf Zeit		110 590 590.20	Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht		113 276 167.07
Wechsel		11 353 562.50	Kreditoren auf Zeit		51 926 235.25
Reports		2 677 881.65	– davon mehr als 1 Jahr fest:	4 792 711.25	
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		108 872 072.74	Spareinlagen:		
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		251 401 233.23	– Prämien-Sparhefte		130 146 236.24
– davon gegen hypothekarische Deckung	109 317 792.30		– Jugend-Prämien-Sparhefte		21 393 174.68
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		2 340 000.—	Depositengelder:		
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		65 624 200.—	– Depositenhefte:		295 039 200.07
– davon gegen hypothekarische Deckung	56 086 030.—		– Depositenkonti		41 872 613.93
KKV und Darlehen an öffentlich rechtliche Körperschaften		7 242 666.—	Kassa-Obligationen		176 043 360.40
Hypothekaranlagen		154 130 041.30	– davon Spar- und Migrostyp	113 231 360.40	
Wertschriften und Beteiligungen		153 593 276.03	Hypotheken auf eigenen Liegenschaften		2 000 000.—
Immobilien		30 314 558.90	Treuhandgeschäfte		5 087 195.—
Treuhandgeschäfte		5 087 195.—	Sonstige Passiven		48 887 199.87
Sonstige Aktiven		47 195 289.93	Aktienkapital		50 000 000.—
		1 040 150 635.26	Ordentliche Reserven	9 500 000.—	
			Ausserordentliche Reserven	6 500 000.—	
			Gewinnvortrag auf neue Rechnung		14 844.84
					1 040 150 635.26
			Kautionen	7 648 315.20	
			Indossamentsverpflichtungen	5 399 500.—	

Internationale Genossenschaftsbank AG, Basel

Aktiven		Bilanz per 30. Juni 1972		Passiven	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben		10 017 011.49	Bankenkreditoren auf Sicht		12 215 619.77
Bankendebitoren auf Sicht		58 573 246.46	Bankenkreditoren auf Zeit		552 969 900.—
Bankendebitoren auf Zeit		143 147 500.70	Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht		19 052 761.71
Wechsel		59 294 844.04	Kreditoren auf Zeit		65 045 313.65
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		33 170 269.74	Sonstige Passiven		12 592 449.25
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		32 510 025.55	Aktienkapital		55 000 000.—
– davon mit hypothekarischer Deckung	816 251.05		Reserven		6 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		140 115 940.—	Saldo vortrag		30 938.61
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		163 188 142.19			
– davon mit hypothekarischer Deckung	38 226 898.40				
Wertschriften und dauernde Beteiligungen		81 788 896.75			
Sonstige Aktiven		1 101 106.07			
		722 906 982.99			722 906 982.99
Kautionen	65 574 643.95		Kautionen	65 574 643.95	

Rapports économiques et de statistique sociale

Extrait de «La vie économique» 6^e fascicule

Marché du travail et emploi

A la fin de mai 1972, 76 chômeurs complets en quête d'emploi étaient inscrits auprès des offices du travail, contre 109 le mois précédent et 46 un an auparavant. Le nombre total des places vacantes officiellement recensées atteignait 6573, contre 3682 en avril 1972 et 4061 en mai 1971.

L'emploi dans l'industrie, la construction et les services s'est accru de 2,9% par rapport au trimestre précédent, alors que le taux de progression avait atteint 2,7% pendant la même période de l'année précédente. Cette hausse s'explique par la recrudescence saisonnière de l'emploi dans la construction (+ 32,9%). En revanche, le nombre des personnes occupées a diminué de 0,5% dans le secteur des services et de 0,3% dans l'industrie et les arts et métiers.

Prix

L'indice suisse des prix à la consommation s'est inscrit à 127,1 points à fin mai 1972 (septembre 1966 = 100). Il a ainsi progressé de 1,0% depuis fin avril (125,8) et de 6,3% par rapport au niveau de mai 1971 (119,6). L'évolution de l'indice général s'explique essentiellement par le fait qu'on a pris en considération l'élévation du niveau moyen des loyers intervenue depuis l'automne 1971. Ont progressé en outre les indices partiels de l'alimentation, des boissons et tabacs, des transports ainsi que de l'instruction et des divertissements alors que celui du chauffage et de l'éclairage a fléchi.

Le groupe de l'alimentation accuse spécialement les répercussions des augmentations de prix mises en vigueur à partir du 1^{er} mai pour le lait et les produits laitiers. Des majorations notables ont, d'autre part, touché les repas pris au restaurant et les légumes. En revanche, l'indice des fruits a été inférieur au chiffre qu'il atteignait il y a un mois. Dans le groupe des boissons et tabacs, des hausses ont été enregistrées pour le café et le thé débités dans les restaurants. En ce qui concerne les transports, quelques tarifs de tramways et les prix des motocyclettes et des bicyclettes ont renchéri par rapport à ceux qui avaient été notés lors de l'enquête précédente. Le recul de l'indice du chauffage et de l'éclairage a été déterminé par une baisse des prix de l'huile de chauffage.

L'indice des loyers calculé deux fois par an a marqué une avance de 3,8% durant la période de novembre 1971 à mai 1972. La hausse avait atteint 4,9% de novembre 1970 à mai 1971 et 3,8% de novembre 1969 à mai 1970.

L'indice des prix de gros s'est inscrit à 117,7 points à fin mai 1972 (1963 = 100). Il a ainsi progressé de 0,4% par rapport au niveau du mois précédent (117,2) et de 2,6% depuis mai 1971 (114,7).

Ce sont de nouveau des majorations sur les prix de quelques produits agricoles importants qui ont donné l'impulsion décisive à la montée de l'indice général. Ont renchéri notamment les pommes de terre de table, les fruits, le cacao ainsi que la farine de poisson et de viande. Le lait et certains produits laitiers ont également augmenté à la suite du nouveau prix de base du lait fixé à partir du 1^{er} mai 1972. En outre, des prix notablement plus élevés ont été enregistrés pour la laine brute et peignée, les fils de laine, les sacs en papier à grande contenance, le cuir pour tiges de chaussures, les peaux à doublure, les outils ainsi que pour quelques produits laminés en fer et acier marchands. En revanche, les légumes, les œufs, le foin et la paille, les tourteaux, le cuivre, le zinc et l'étain ont été vendus à meilleur marché. De même, l'indice partiel des produits énergétiques a de nouveau fléchi, en raison notamment d'importantes baisses de prix pour l'huile de chauffage.

Construction et investissements

En mai 1972, la construction de logements dans les 92 villes a fléchi d'une année à l'autre. Atteignant 1745 unités, le nombre des logements mis sur le marché a régressé de 16,3% par rapport à celui de mai 1971. C'est, en revanche, un accroissement de 24,7% qu'on a enregistré pour les appartements dont la construction a été autorisée (2703).

Selon les résultats de l'enquête du délégué aux questions conjoncturelles, la valeur globale des constructions faites en 1971 s'est montée à 19,719 milliards de francs, d'où une augmentation de 3,408 milliards ou de 20,9% par rapport à l'année précédente, où l'on avait enregistré un accroissement de 16,4%. D'après les projets annoncés, on prévoit d'exécuter en 1972 des programmes de construction d'une valeur totale de 24,615 milliards de francs, ce qui représente une progression de 3,893 milliards ou de 18,8% d'une année à l'autre, contre 13,0% en 1971. En conséquence, le taux de croissance s'est de nouveau nettement amplifié, même compte tenu d'un renchérissement d'environ 12% des coûts de la construction.

Industrie

D'après les résultats définitifs, l'indice général de la production industrielle de 1971 (1963 = 100) s'établit à 146, alors que les données provisoires le fixaient à 144. Le taux de croissance passe ainsi de 1 à 2%.

Pour le 1^{er} trimestre de 1972, on obtient un indice provisoire de 143. Par rapport au même trimestre de l'année dernière, cela correspond à un taux de croissance de 3% et, par là, à une accélération du rythme de la production. L'évolution est toutefois très inégale d'une branche à l'autre. La plus forte cote d'augmentation (18%) a été enregistrée dans la mise en œuvre de la pierre et de la terre, tandis que l'industrie du papier (fabrication et usinage) a subi la réduction la plus prononcée (9%). On note en outre un net ralentissement de la production dans le groupe de l'électricité et du gaz (- 8%) et un léger fléchissement (- 1%) dans l'industrie du bois. Quant à la production des autres branches, elle est restée stationnaire dans certains cas et s'est développée dans d'autres.

Agriculture

Les résultats du recensement fédéral partiel du bétail au 21 avril 1972 font apparaître une nouvelle diminution du nombre des propriétaires de bétail.

Transports et communications

En avril 1972, le nombre des personnes transportées par les Chemins de fer fédéraux a diminué d'environ 200 000 d'une année à l'autre; il est ainsi tombé à 19,4 millions. Exprimé en kilomètres-personnes, le trafic voyageur s'est cependant amplifié (+ 0,6%) et grâce aux tarifs réduits, il a produit 59,8 millions de francs (+ 11,8%). Les ventes d'abonnements professionnels et touristiques ont été particulièrement considérables.

Les marchandises acheminées ont atteint un volume de 3,68 millions de tonnes pour des recettes de 89,4 millions de francs. Le trafic intérieur et pour le commerce extérieur a progressé de 5,0% et s'est inscrit à 2,78 millions de tonnes, tandis que le transit international (877 000 tonnes) a continué de fléchir (- 10,1%).

En avril 1972, l'entreprise des PTT suisses a, dans nombre de branches de service du secteur postal, enregistré un recul du trafic par rapport au même mois de l'année précédente, du fait que c'est le mois de mars qui, cette année, a bénéficié du trafic accru précédant Pâques. Le service postal des voyageurs a, en revanche, profité du congé de Pâques, qui tombait au début du mois d'avril. C'est ce qui explique que, d'une part, le nombre des voyageurs transportés par les automobiles postales s'est accru de 7% par rapport à avril 1971, tandis que, d'autre part, les imprimés et échantillons de marchandises sans adresse (- 12%), les lettres recommandées (- 7,4%), les colis du régime intérieur (- 4,1%) et du régime international (- 16,6%), ainsi que pratiquement tous les secteurs du service d'encaissement et de paiement, ont enregistré des baisses parfois sensibles. Le nombre des virements du régime intérieur s'est accru de 5,6%, alors que le mouvement de fonds dans le service des chèques postaux a augmenté de 11,5%. Dans le secteur des télécommunications, les conversations téléphoniques interurbaines (+ 9,1%), les conversations téléphoniques pour l'étranger (+ 11,3%) et le trafic télex avec l'outre-mer (+ 13,0%) ont augmenté de façon particulièrement forte.

Commerce de détail et consommation

Le chiffre d'affaires nominal réalisé en avril 1972 dans l'ensemble des établissements du commerce de détail participant à l'enquête a dépassé de 2,3% celui d'une année auparavant; l'accroissement avait atteint 13,7% en avril 1971. Lorsqu'on fait la comparaison avec le mois d'avril 1971, il convient cependant de ne pas oublier que les fêtes de Pâques n'ont pas eu lieu à la même époque. Si, pour tenir compte de cette circonstance, on porte l'observation sur les résultats des mois de mars et d'avril réunis, on constate que le taux de progression d'une année à l'autre s'est alors inscrit à 9,6% (11,4% en mars et avril 1971), à savoir 8,8% (10,0%) pour les denrées alimentaires, boissons et tabacs, 9,1% (12,2%) pour les articles textiles et d'habillement en 10,9% (12,1%) pour l'ensemble des autres branches.

Mouvement hôtelier

Cette fois-ci, le tourisme pascal a profité surtout au mois de mars et non à celui d'avril, comme en 1971. Aussi n'est-il pas surprenant que les résultats d'avril 1972 restent inférieurs à ceux du même mois de l'année passée; la régression (330 000 nuitées) est toutefois moins prononcée que les gains obtenus en mars. Pendant la période de mars et avril, l'hôtellerie a finalement enregistré 37 000 nuitées (3%) de plus qu'il y a un an. Tandis que la clientèle étrangère s'est accrue de 2%, l'appartenance à diminué de 1%.

Le nombre des nuitées inscrites dans l'hôtellerie au cours du semestre d'hiver de 1971/72 s'élève à 13,26 millions, dépassant ainsi de 290 000 ou de 2% le total enregistré du 1^{er} novembre 1970 au 30 avril 1971. L'augmentation est de 2,2% en ce qui concerne les hôtes de Suisse et de 2% pour les étrangers, grâce à la plus grande affluence de visiteurs allemands, belges et nord-américains.

Marché de l'argent et des capitaux

En mai, il a été possible de continuer à réduire l'excès de liquidité qui règne sur le marché de l'argent depuis le mois d'août 1971. Les avoirs en comptes de virements de l'économie à la Banque nationale, qui avaient accusé une baisse de 2820 millions de francs en avril, ont encore reculé de 1686 millions et sont descendus à 5873 millions. A l'origine de cette régression on trouve essentiellement des transferts sur des comptes d'avoirs minimums et des achats de dollars de la part des banques auprès de l'institut d'émission en corrélation avec les conversions obligatoires qu'impliquent les exportations de capitaux. Les disponibilités des banques sont néanmoins demeurées très abondantes en dépit de cette réduction et leur ont permis, en mai également, de faire face au terme du mois sans avoir eu besoins de recourir à l'aide de la Banque nationale.

La physionomie du marché des capitaux a été caractérisée, elle aussi, par les ressources en fonds liquides. Mais en mai, plusieurs émissions d'obligations, dont les conditions n'étaient pas suffisamment adaptées à la récente hausse des taux d'intérêt, n'ont quand même pas été souscrites intégralement. Le rendement des obligations de la Confédération, qui avait augmenté au début de mai pour atteindre 4,99%, a subi un fléchissement minime jusqu'à la fin du mois et s'est replié à 4,93%. Le montant net de l'argent frais prélevé sur le marché des capitaux par des émissions publiques d'emprunts et d'actions a été très élevé en mai aussi (790 millions de francs, contre 445 millions en mai 1971).

Finances

L'article sur «les dépenses des pouvoirs publics en faveur de la formation professionnelle» donne un aperçu des prestations de la Confédération, des cantons et des communes consacrées aux divers secteurs de l'enseignement.

Politique sociale et droit du travail

Le nombre des conflits collectifs de travail traités en 1971 par les offices publics de conciliation s'est monté à 19 au total (14 l'année précédente).

Formation professionnelle

40 819 candidats, soit 28 061 apprentis et 12 758 apprenties, se sont présentés en 1971 aux examens de fin d'apprentissage. En regard de l'année précédente, le nombre des participants a diminué de 767, 91,4% des apprentis et 92,9% des apprenties ont subi les examens avec succès. Le nombre des nouveaux contrats d'apprentissage enregistrés a atteint 47 151, c'est-à-dire 3,4% de plus qu'en 1970.

Uhrenabkommen zwischen der Schweiz und der EWG

Der Bundesrat hat Botschafter Raymond Probst, Delegierten für Handelsverträge und Leiter der schweizerischen Delegation in der Gemischten Uhrenkommission Schweiz-EWG, ermächtigt, ein neues Uhrenabkommen zwischen der Schweiz und der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft unter Ratifikationsvorbehalt zu unterzeichnen. Dieses Abkommen stellt eine Ergänzung zum Abkommen über die Erzeugnisse der Uhrenindustrie dar, das 1967 im Rahmen der Kennedy-Runde geschlossen worden war.

Die in der genannten Gemischten Kommission geführten, dem Abschluss dieses Zusatzabkommens vorausgegangenen Verhandlungen hatten namentlich die Auslegung des Begriffs «Swiss Made» zum Gegenstand, die in den letzten Jahren zu Meinungsverschiedenheiten geführt hatte. Damit gestattet das Zusatzabkommen den Einschluss der Uhren in die Freihandelsregelung für Industrieerzeugnisse, wie sie zwischen der Schweiz und der EWG begründet werden soll.

Accord horloger entre la Suisse et la CEE

Le Conseil fédéral a autorisé l'Ambassadeur Raymond Probst, Délégué aux accords commerciaux et chef de la délégation suisse près la Commission Mixte horlogère Suisse-CEE, à signer, sous réserve de ratification, un accord horloger entre la Suisse et la Communauté économique européenne. Cet accord complète un Accord sur les produits horlogers conclu en 1967 dans le cadre du Kennedy Round. Les négociations menées au sein de la Commission Mixte précitée qui ont précédé la conclusion de cet accord complémentaire ont porté notamment sur l'interprétation de la notion du «Swiss Made», sur laquelle des divergences étaient apparues au cours des dernières années. L'accord complémentaire horloger permet ainsi l'inclusion du secteur horloger dans le régime de libre-échange qu'il est prévu d'établir entre la Suisse et la Communauté pour les produits industriels.

162. 13. 7. 72

Eidgenössische Diplomprüfung für Edelmetallprüfer

Die Diplomprüfungen gemäss Art. 20 ff. der Vollziehungsverordnung vom 8. Mai 1934 zum Bundesgesetz vom 20. Juni 1933 über die Kontrolle des Verkehrs mit Edelmetallen und Edelmetallwaren werden dieses Jahr an den folgenden Daten durchgeführt:

in deutscher Sprache vom 16.10.-20.10.
in französischer Sprache vom 23.10.-27.10.

Die Kandidaten haben sich bis Ende August 1972 schriftlich bei der unterzeichneten Amtsstelle anzumelden. Der Anmeldung sind beizufügen: Geburtschein, Leumundszugnis und Ausweis über bestandene Ausbildungszeit.

Eidg. Oberzolldirektion
Zentralamt für Edelmetallkontrolle
3003 Bern

Examen fédéral de diplôme pour essayeur du contrôle des métaux précieux

Les examens fédéraux selon l'art. 20 et ss. du règlement d'exécution du 8 mai 1934 de loi fédérale du 20 juin 1933 sur le contrôle du commerce des métaux précieux et des ouvrages en métaux précieux, auront lieu cette année aux dates suivantes:

en langue allemande du 16.10.-20.10.
en langue française du 23.10.-27.10.

Les candidats s'inscriront jusqu'à fin août 1972 auprès de l'instance mentionnée ci-dessous. L'inscription sera accompagnée d'un acte de naissance, d'un certificat de bonnes mœurs et d'un document attestant que le candidat a terminé l'apprentissage.

Direction générale des douanes
Bureau central du contrôle
des métaux précieux
3003 Berne

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern
Redaktion: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

AG Hotel Edelweiss in Sils-Maria

An die Aktionäre der AG Hotel Edelweiss in Sils-Maria
Wir beehren uns, Sie hiermit zu unserer diesjährigen

ordentlichen Generalversammlung

höflich einzuladen. Dieselbe findet statt:

Samstag, den 22. Juli 1972, vormittags 12.45 Uhr, im Hotel selbst.

Es gelangen zur Behandlung folgende

Traktanden:

1. Rechnungsabschluss per 31. Dezember 1971 und Revisorenbericht.
2. Genehmigung der Jahresrechnung und Décharge-Erteilung an die verantwortlichen Organe.
3. Statutenänderung Art. 25, Neufassung:
«Die Jahresrechnung wird jeweilen auf den 30. April abgeschlossen...»
4. Wahlen.
5. Diversi und Umfrage.

Die Gewinn- und Verlustrechnung nebst Bilanz per 31. Dezember 1971 sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen ab heute in unserem Bureau in Sils-Maria zur Einsichtnahme seitens der Herren Aktionäre auf.

Zuoz, den 10. Juli 1972

Für den Verwaltungsrat
der Präsident:
R. Klainguti

Südamerikanische Elektrizitäts-Gesellschaft, Zug

Die heutige ordentliche Generalversammlung unserer Aktionäre hat die Dividende für das Geschäftsjahr 1971/72 auf 12% festgesetzt.

Die Auszahlung erfolgt ab Donnerstag, den 13. Juli 1972, gegen Vorweisung von Coupon Nr. 16 wie folgt:

Coupon Nr. 16 ab unseren Aktien à Fr. 100.- nom.	Fr. 12.-
abzüglich 30% eidg. Steuern	Fr. 3.60
netto	Fr. 8.40

bei den nachstehenden Zahlstellen:

Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich
Schweizerischer Bankverein, Basel
Schweizerische Kreditanstalt, Zürich
Bank Leu AG, Zürich
Privatbank und Verwaltungsgesellschaft, Zürich
Bank Rieggi & Co. AG, Zürich
Herrn A. Sarasin & Cie., Basel
Banca Unione di Credito, Lugano
Herrn De L'harpe, Leclerc & Cie., Genf

sowie bei deren sämtlichen
schweizerischen Niederlassungen

Zug, den 12. Juli 1972

Der Verwaltungsrat



U.S. Steel Overseas Capital Corporation New York, N.Y., USA

Ausgabe einer 5 1/2 % Anleihe 1972-87
von 100 000 000 Schweizerfranken

mit Solidarbürgschaft
der United States Steel Corporation, New York, N.Y.

Der Erlös der Anleihe wird dem allgemeinen Betriebskapital der U.S. Steel Overseas Capital Corporation zugeführt werden.

Anleihebedingungen

Titel und Coupons: Inhaberoptionen von Fr. 5000.— sowie Fr. 100 000.— Nennwert, die für Sammelverwahrs-Zwecke bestimmt sind, versehen mit Jahrescoupons per 31. Juli. Der erste Coupon wird am 31. Juli 1973 fällig.

Laufzeit: Maximal 15 Jahre.

Rückzahlung: Ab 1983 jährliche Tilgungskäufe bis zu Sfr. 20 000 000.—, falls die Kurse 100% nicht übersteigen. Die vollständige Rückzahlung der Anleihe erfolgt am 31. Juli 1987.

Steuern: Kapital und Zinsen sind zahlbar ohne Abzug irgendwelcher gegenwärtiger oder zukünftiger Steuern und Abgaben, die in den Vereinigten Staaten von Amerika erhoben werden oder Inskünftig erhoben werden könnten.

Anleihehonorar: In freien Schweizerfranken unter allen Umständen, ohne irgendwelche Einschränkungen und Formalitäten.

Kotierung: An den Börsen von Zürich, Basel, Genf, Lausanne und Bern.

Emissionspreis: 100 %

Zeichnungsfrist: 13. bis 18. Juli 1972, mittags.

Prospekte und Zeichnungsscheine stehen bei den Banken zur Verfügung.

Schweizerische Bankgesellschaft	Schweizerischer Bankverein	Schweizerische Kreditanstalt
Bank Leu AG	Schweizerische Volksbank	Vereinigung der Genfer Privatbankiers
A. Sarasin & Cie	Privatbank und Verwaltungsgesellschaft	Gruppe Zürcher Privatbankiers

C.F. Bally AG

Die heutige Generalversammlung der Aktionäre hat die Ausschüttung einer

Dividende von Fr. 50.—
pro Aktie zu Fr. 500.— nom.

beschlossen. Der Coupon Nr. 1 unserer Namen- und Inhaberaktien wird demgemäss von Donnerstag, den 13. Juli 1972, an, abzüglich 30% Verrechnungssteuer, mit

Fr. 35.— netto für die Aktien zu Fr. 500.— nom.
eingelöst.

Die Einlösung der Coupons erfolgt an der Kasse unserer Gesellschaft in Zürich und derjenigen der Bally Schuhfabriken AG in Schönenwerd, ferner bei sämtlichen Geschäftsstellen der Schweizerischen Bankgesellschaft, des Schweizerischen Bankvereins und der Schweizerischen Kreditanstalt.

Zürich, den 12. Juli 1972

Für den Verwaltungsrat
C. F. BALLY AG
Der Präsident:
G. A. Frey

Plastic Distribution SA, à Genève

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le mercredi 16 août 1972, à 14 h., au siège de la société, 26, Quai Gustave Ador, à Genève, avec l'ordre du jour suivant:

1. Rapport de l'administration sur l'exercice 1971.
2. Rapport du vérificateur des comptes.
3. Discussion et votation sur ces 2 rapports.
4. Election du vérificateur des comptes.
5. Activité future de la société.
6. Divers.

Les rapports et les comptes sont à la disposition des actionnaires au siège de la société.

L'administrateur:
Henri B. Trachsler

Carguna SA en formation avec siège social à Arzier

Convocation

Les souscripteurs sont convoqués en

assemblée constitutive

pour le mardi 25 juillet 1972, à 11 heures, dans les locaux de M^e Jean Bucher, notaire, à Lausanne, Avenue du Théâtre 7, avec l'ordre du jour suivant:

1. Constitution de la société.
2. Constatation de la libération du capital social.
3. Adoption des statuts.
4. Nominations statutaires.
5. Divers.

Les cartes d'admission sont adressées directement aux souscripteurs.

Les fondateurs

Intercon Properties SA avec siège social à Lausanne

Convocation

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

pour le mardi 25 juillet 1972, à 14 heures 15, chez M^e Jean Bucher, notaire, Avenue du Théâtre 7, à Lausanne.

Ordre du jour:

1. Transmutation de deux actions de Fr. 500.— en une action de Fr. 1000.—.
2. Augmentation du capital social de Fr. 50 000.— à Fr. 250 000.—.
3. Constatation de la libération intégrale de cette augmentation.
4. Modification y relative des statuts.
5. Divers.

Les actionnaires actuels possèdent un droit préférentiel de souscription à raison de deux actions nouvelles de Fr. 1000.— pour une action ancienne de Fr. 500.—, droit à exercer jusqu'au 23 juillet 1972. Les actions sont émises au pair, droit de timbre à charge de la société, avec droit au dividende dès le 1^{er} janvier 1972. La libération doit s'effectuer jusqu'au 24 juillet 1972 sur le compte de consignation de la Banque Cantonale Vaudoise à Vevey. Les souscriptions sont à adresser à la société pour le 23 juillet 1972 au plus tard et seront prises en considération dans leur ordre d'arrivée. L'Union de Banques Suisses à Lausanne délivre les cartes d'admission à l'assemblée contre présentation des actions ou d'un certificat de blocage. Il ne sera pas organisé de marché des droits de souscription. Le conseil d'administration disposera des droits non exercés pour le 23 juillet.

Le conseil d'administration



Broschüre Eidg. Waren- umsatzsteuer

Ausgabe
Dezember 1971

Preis: Fr. 3.—
(Porto inbegriffen)
Voreinzahlung er-
beiten auf unser
Postcheckkonto
30-520
Schweizerisches
Handelsamtsblatt
3011 Bern

Brochure Impôt fédéral sur le chiffre d'affaires

Edition
décembre 1971

Prix: fr. 3.—
(port compris)
Versement préalable
à notre compte de
chèques postaux
30-520.

Feuille officielle
suisse du commerce
3011 Bern



Vorher in Zürich, jetzt:
CH-8181 Hölzli-Bühlach ZH
AG Müller Maschinen
gebrauchte und neue
Werkzeugmaschinen
dir. an Autobahnausfahrt
Bühlach-West-Diesdorf
Kauf Verkauf Tel. (01) 96 92 82-83
Tausch telex: 53791 mlcro ch.

Das Sparheft Nr. 70534-7 mit einem Guthaben von Fr. 5212.85, ausgestellt von der Schweizerischen Kreditanstalt, Basel, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Sparheftes werden hiermit aufgefordert, dasselbe innert sechs Monaten, von heute an gerechnet, an den Schaltern der Schweizerischen Kreditanstalt vorzuweisen, widrigenfalls dieses Sparheft als kraftlos erklärt würde.

Zürich, den 7. Juli 1972

Schweizerische Kreditanstalt



Accounting Supervisor

An diesem interessanten Posten sind Sie nicht nur verantwortlich für die allgemeine Buchhaltung, das Kreditwesen und die Warenkostenberechnung, sondern vertreten auch den Fiscal Manager.

Gründliche Kenntnisse der Finanzbuchhaltung, Organisationstalent und Sinn für betriebliche Zusammenhänge sind für diese Position unerlässlich. Die Fähigkeit zur Führung, zur Instruktion und Weiterbildung eines Mitarbeiterstabes, gute Kenntnisse des EDV-Systems und die Beherrschung der deutschen, französischen und englischen Sprache sind weitere Voraussetzungen, die der Bewerber mit sich bringen muss.

Wir bieten einen interessanten Posten mit gutem Salär und neuzeitlichen Sozialleistungen. Ein ausgedehntes Einführungsprogramm, das Sie auch ins Ausland führen wird, ist geplant.

Interessenten, vorzugsweise mit eidg. Buchhalterdiplom, bitten wir um schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen oder um telefonische Rücksprache mit unserer Personalabteilung.

CHEVRON OIL AG
Birmannsgasse 8, 4002 Basel, Telefon (061) 25 92 88

Öffentliches Inventar

Art. 582/590 ZGB und Art. 47 ff. Dekret des Kantons Bern vom 8. September 1971 betreffend die Errichtung des Inventars.

Erblasser:

von Benoit Georges Frédéric André

des Friedrich Wolfgang Eduard und der Elise Marguerite geb. Mayli, geboren 19. Februar 1913, von Bern-Burgergemeinde, gew. Privatier, wohnhaft gewesen in Bern, Münsterstrasse 28, verstorben am 13. Juni 1972.

Eingabefrist bis und mit 21. August 1972:

- a) für Forderungen und Bürgschaftsansprüche beim Regierungstatthalteramt II, Amthaus, Hodlerstrasse 7, in Bern;
- b) für Guthaben des Erblassers bei Notar Emil Schmalz in 3510 Konolfingen.

Massverwalter: Ernst Büchner, lic. iur., Rechtskonsulent, Liebeggweg 8, Bern.

Konolfingen, den 6. Juli 1972

Der Beauftragte:
Emil Schmalz, Notar

Conventionsfreie Frachten

Müller-Gysin AG.

Internationale Transporte
4000 Basel 23
Telefon (061) 34 67 00 - Telex 82 172

Wegen Geschäftsaufgabe zu verkaufen
neuer

Buchungsautomat

Ruf-Intracont 725 RW-T

25 Rechenwerke, 11stellig, nur kurze Zeit im Gebrauch, sehr günstiger Preis. Besichtigung jederzeit nach vorheriger Anmeldung möglich.

Firma Vogt & Co., Reiseartikelfabrik
8050 Zürich-Oerlikon
Telefon 01 / 48 62 11

Verlangen Sie vom SHAB unentgeltliche

Zusendung einer Probenummer der Monatsschrift

«Die Volkswirtschaft»